

# STANBRIGII EMBRYON RELIMATVM,

SEV

Vocabularium Metricum olim à Iohanne  
*Stanbrigio digestum, dein à Thoma Newtono*  
*aliquantulum repurgatum.*

*Nunc verò locupletatum, defæcatum, legitimo*  
*nec non rotundo plerumque carmine exultans, &*  
*in maiorem pueritiæ balbatientis usum*  
*undequaque accommodatum, ex-*  
*tremâ operâ & industriâ*  
Ioh: Brinslæi.



LONDINI

Excusum typis T. Cotes, & venales prostant a Tho. Alchorne in  
Cœmetrio Paulino, ad insigne viridis Draconis.

1636.

## Lectori Candido.



**E**N tibi hic Stanbrigium, qui dudum podagrâ laboravit, jam domum erecto tripudiantem pede. Quod si aliquoties adhuc vacillare videatur, mirandum non est; à tam gravi etenim morbo non nisi pedetentim datur invalescere. Vt ut est, at dignus saltem est, cui venia datur, medicus, qui dum vitam Stanbrigio meditatur, amittit suam: Ita quidem ut aliis usui esse posset, ut rei præsertim publicæ consuleret, de se semper parùm sollicitus fuit. Versibus profectò (ut apertè dicam) impar fuit illa provectior & ingravescens ætas, veruntamen cum pueris pueriliter lusit, idq; non illubenter; adeò nihil unquam recusavit oneris indefessus senex quo utilitati publicæ consultum iret. Quàm olei semper liberalis (ne dicam prodigus) fuerat; testantur satis volumina haud pauca inter quæ consenuit, hæc quidem musis non ingrata, illa Ecclesiæ gratissima. Quàm neutiquam in senectute parcus fuisset, lucubrations hæc pueriles inter quas extinctus est, modo diuturniorem paulo hujus lucis usuram illi Deus indulgisset, testatum reliquissent. Verum quorsum istæ (inquis) in re tam levi inanis curiositas? Parùm est si pedibus laboret Stanbrigius, qui caterò quin cordatus est & integer: Nihil est si carmina in puerulorum gratiam concinnata, rotundè modò fluant, subinde claudicent. Esto: ego planè tecum sentio. Quin reputes paulisper velim, quòd cum imitatrix admodum sit puerilis indoles, facile eum claudicante Stanbrigio unà claudicabunt; qui cum arrecto pariter incedent pede. Quin & novimus universi figilla, quæ ceris molliuscule nullo negotio imprimuntur, si quando obdurerint, quàm agrè, quàm nunquam excidant: & latere non potest quantam docenti pariter & discenti molestiam creabunt anticipata falsiq; vòuµσi obstrueta juvenum ingenia prius quàm veritati hospitium præbeant. Nec tamen leve censerì debet si vocum quantitates puerorum animis unà cum lacte nutricis, ipsis nè vel somniantibus quidem, guttatim instillentur: adeòq; recens illa mentis testula suavi illo thymiamate perfundatur, cujus odorem in omnem usq; vitam sit redditura. Habe ergo tibi Stanbrigium (audacter dicam) verè relinatum, ubi si vocum quantitates spectes, en tibi Smetium: si Declinationes, Conjugationes, genera singulis vocibus apposita, ecce tibi in manibus Grammaticam, dictionarium. Vale.





*An advertisement to the Reader.*

**F**Or the full understanding of the letters and figures over the heads of every word: Note that the Declensions, Genders, & Nownes if they be substantives, are noted with figures and letters, where the figures shew the Declension, the letters the Gender: If they be Adjectives of three terminations, *bo.* sheweth them to be declined like *bonus*. If of three Articles *fel.* sheweth them to be declined like *Felix. tr.* like *Tristis*. Where *pl.* is added, it noteth that word to have only or usually the plural number. Verbs are marked with figures, and the letter *C.* doth shew their Conjugations.

A 2

De





## De Homine.

**S** <sup>3 n</sup> <sup>3 m</sup> <sup>3 n</sup> <sup>3 n</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 m</sup>  
Inciput, (et) vertex, caput, occiput, (et) coma, crinis.

<sup>2 m</sup> <sup>1 f</sup> <sup>2 n</sup> <sup>1 f</sup> <sup>2 m</sup>  
2 Cincinnus, calva, (et) cerebrum, sutura, pilusq;.

<sup>1 f</sup> <sup>2 n</sup> <sup>3 n</sup> <sup>2 n</sup> <sup>3 f</sup>  
3 Barba, supercilium, tempusq;, intercilium, frons.

<sup>5 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>2 m</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 n</sup>  
4 Atq;, acies, albugo, oculus, gena, pupula, lumen.

<sup>1 f</sup> <sup>6 o</sup> <sup>2 m</sup> <sup>2 n</sup> <sup>2 m</sup> <sup>2 m</sup> <sup>3 f</sup>  
5 Palpebra, nigrum, oculi, cilium, angulus, herquus, (et) auris.

<sup>1 f</sup> <sup>3 n</sup> <sup>4 m</sup> <sup>2 n</sup> <sup>5 f</sup>  
6 Auricula, os, vultusq;, ligamentum, faciesq;.

<sup>1 f</sup> <sup>3 n</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup>  
7 Mandibula, os buccæ, gingiva, (et) mala, cavernæ.

<sup>3 m</sup> <sup>tr</sup> <sup>6 o</sup> <sup>6 o</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 m</sup>  
8 Dens prior, exertus, genuinus, mensa, molaris.

<sup>3 m</sup> <sup>tr</sup> <sup>fel</sup> <sup>1 f</sup> <sup>6 o</sup>  
9 Dens columellaris, duplex, maxilla, caninus.

<sup>2 n</sup> <sup>2 n</sup> <sup>2 n</sup> <sup>3 n</sup> <sup>3 f</sup>  
10 Labrum, interstitium, labium, præsepia, sepes.

<sup>1 f</sup> <sup>2 n</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>2 n</sup>  
11 Lingua, interseptum, nares, compago, palatum.

<sup>2 m</sup> <sup>3 n</sup> <sup>2 n</sup> <sup>2 m</sup> <sup>3 n</sup> <sup>2 n</sup>  
12 Mucus, pus, mentum, jugulus, (cum) gutture, collum.

<sup>3 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>1 f pl</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup>  
13 Faux, gula, epiglossis, tonsilla, glandula, cervix.

<sup>2 m pl</sup> <sup>3 f</sup> <sup>1 f pl</sup> <sup>2 m pl</sup> <sup>4 m pl</sup>  
14 Circuli, hypoglossis lissq;, pori; meatus.

<sup>3 m</sup> <sup>2 n</sup> <sup>3 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 n</sup>  
15 Gurgulio, sputum, fauces, arteria, frumen.

16 Vena;





## Of Man.

- T**he fore part of the head, the crowne of the head, the head,  
the hinder part of the head, a bush of hayze, <sup>a</sup> hayze. *a Or the haire hanging down.*
- 2 A curled locke of hayze, the braine pan, the braine, a suture  
or seame of the head, a hayze.
- 3 The beard, the upper eye brow, the temples of the head, the  
space betwene the browes, the forehead.
- 4 The sight of the eye, the white of the eye, the eye, the chæke;  
the apple of the eye, the light.
- 5 The eye lid, the blacke of the eye, the bꝛæ of the eye, the coꝝ-  
ner of the eye, the corner of an eye, an eare.
- 6 The eare, the mouth, the countenance, any string wheres  
with the parts are ioyned together, the face.
- 7 The iaw bone, the bone of the chæke, the gumme, the apple  
of the chæke, the sockets of the tæth.
- 8 The foꝛetooth, a tuske or gag tooth, a iaw tooth, the broader  
part of the grinding tæth, a chæke tooth.
- 9 A sharpe tooth or an eye tooth, a gumme tooth, the chæk bone,  
a dogge tooth.
- 10 A lippe, the space betwene the tæth: a lippe, the iaw bones;  
the row of tæth.
- 11 The tongue, the middle or bꝛidge of the nose, the nostrils;  
the bone ioyning the tæth, the rase of the mouth.
- 12 Snebell, the filth of the nose, a rhinne, the thꝛoatebone, the  
thꝛoate, a necke.
- 13 A iaw, the gullet, the flap which covers the windpipe, ker-  
nells nere the iaw, a waren kernel, the hinder part of the necke
- 14 The pipes of the lungs, the little flesh under the tongue, the  
great thꝛoate veines, <sup>a</sup> the pꝛizes of the body, the passages of  
the body. *a Small holes whereby va-  
pours passe out  
of the body.*
- 15 The wind pipe, spittle, the gorge or the iawes, an artery, the  
gullet. *b The part of  
the thꝛoate  
whereby meate  
passeth into the  
stomacke.*

# Vocabula Stanbrigij

- 16 Vena, cruor, sanguis, varix, membrana, resegment :  
1f 3m 3m 3m 1f 3n  
2m 3dub 3f 3f 3f 4m
- 17 Nervus, adeps, cum pelle, cutis, caro, spiritus oris.  
3n 5f 3m 1f 1f
- 18 Cerumen, sanies, sudor, pituita, saliva.  
bo 3f 1f bo 3f
- 19 Flava (quidem) bilis, cholera est, atraq; bilis.  
3n 3n 2n 3n 1f 1f 2m
- 20 Phlegma, latus, tergum, pectus, scapula, ala, humerusq;.  
1f 2n 1f 1f 1f
- 21 Maxilla, acromium, spatula, (sic) spina, papilla.  
1f 3n 1f 4m 1f 1f
- 22 Mamma, uber, costa, atq; sinus, mammilla, medulla.  
2n hoc um 1f 4f 2m 3m 2m
- 23 Brachia, (&) ulna, manus, cubitus, gibberq; lacertus.  
2m 2m 2m 2m 1f 1f
- 24 Musculus, (&) callus, pugnus, digitus, vola, palma.  
1f 2m 4m 3n 3m
- 25 Fissura, articulus, pulsus, brachialia, (&) unguis.  
br bo 4f bo 2n 2m
- 26 Dextra, sinistra, manus, laeva, internodia, nodus.  
bo 3m 2m 2m 3m
- 27 Sic medius, pollex, medicus, digitellus, (&) index.  
tr 3n 2n 3m 3m 3n
- 28 Auricularis, <sup>a</sup>hepar, praecordia, pulmo, lien, cor.  
2n 2m 3n 2n 3m 3m
- 29 Omentum, stomachus, fel, intestinaq; ren, splen.  
2m 3m 3n 3n
- 30 (Sic) umbilicus, venter, diaphragma, jecurq;.  
2n 1f 1f 2m 2m
- 31 Ilia, vesica, (&) fibra, renumculus, alvus.  
2m 3dub. 1f 4n. ind. 3m 1f 3m
- 32 Malleolus, calx, sura, genu, pes, tibia, poples.  
1f 2m 2m 1f 3n
- 33 Planta-pedis, digitus, talus, (sic) vertebra, subtala

aPrima in he-  
par producitur



# Vocabula Stanbrigij.

- 16 A veine, blacke blood, blood, a veine swolne with melan-  
choly blood, a thinne skin, a paring oꝝ cutting off.
- 17 A sinnew, fatnesse, the skinne plucked off, the skinne of a  
living man, flesh, the breath.
- 18 Care ware, corrupt blood in a boyle oꝝ sore, sweate, fleame,  
spittle.
- 19 Yellow choler, is (called) choler, there is also blacke choler  
which is called melancholy.
- 20 Fleame, a side, the backe, the brest, the hinder part of the  
shoulder, the arme pit, the shoulder.
- 21 The arme hoale, the shoulder poynt, the shoulder blades,  
the backe bone, the nipple of the brest.
- 22 A dugge, a pappe, a rib, the bosome, a teate marrow.
- 23 The armes, the arme from the shoulder to the head, a hand,  
a cubit, a bunch on the backe, <sup>c</sup> the arme.
- 24 <sup>d</sup> A muscle, <sup>e</sup> the hardnesse in the hand, the fist, a finger, the  
hollownesse of the head, <sup>f</sup> the palme of the hand.
- 25 The space betwene the fingers oꝝ toes, a little ioynt, the  
pulle, <sup>g</sup> bracelets, a nayle.
- 26 The right hand, the left hand, the left hand, the space be-  
twene the ioynts in fingers and toes, <sup>h</sup> a ioynt.
- 27 The middle finger, the thumbe, the ring finger, a litile  
finger, the soze finger.
- 28 <sup>i</sup> The little finger, the liver, the <sup>k</sup> heart strings, the lungs  
(oꝝ lights) the spleene oꝝ milke, the heart.
- 29 The <sup>l</sup> kell, <sup>m</sup> the stomacke, the gall, <sup>n</sup> the entrails, the  
reyne, the <sup>p</sup> spleene.
- 30 The navill, the belly, the midriffe, the liver.
- 31 The small guts oꝝ flankes, the bladder, little strings oꝝ  
veines, the <sup>q</sup> paunch.
- 32 The anle bone an hāle, the calfe of the legge, the knee,  
the foete, <sup>r</sup> the legge, the hamme.
- 33 The sole of the foot, a toe, the ankle, <sup>s</sup> a turning ioynt, the  
hollownesse of the foete.

<sup>c</sup> The space  
from the shoul-  
der to the el-  
bow.  
<sup>d</sup> A fleshy part  
compact of  
flesh, veines,  
sinewes, arte-  
ries.  
<sup>e</sup> Hardnesse  
like brawne in  
the hand or any  
other part.  
<sup>f</sup> Breadth of the  
hand.  
<sup>g</sup> It may be ta-  
ken for any  
thing be ong-  
ing to the  
wrist or arme.  
<sup>h</sup> A knot.  
<sup>i</sup> Pertaining to  
the eare, or the  
litile finger;  
viz. serving to  
picke the eare  
<sup>k</sup> Parts about  
the heart or  
the midriffe.  
<sup>l</sup> Kall.  
<sup>m</sup> The stomacke  
in man, or the  
maw.  
<sup>n</sup> Bowels.  
<sup>o</sup> Kidney.  
<sup>p</sup> Milt.  
<sup>q</sup> A belly.  
<sup>r</sup> The legge  
from the knee  
to the foote.  
<sup>s</sup> The place  
where a bone  
or ioynt is tur-  
ned.

# Vocabula Stanbrigij.

- 34 Olfacio, tango, video, audio, sentio, gusto.  
3c 3c 2c 4c 4c 1c
- 35 Olfactus, tactus, visus, singultio, sensus.  
4m 4m 4m 4c 4m
- 36 Auditus, gustus, singultus, tussio, tussis.  
4m 4m 4m 4c 3f
- 37 Conspuo, sternuto, spuo, nauseo, nausea, ructo.  
3c 1c 3c 1c 1f 1c
- 38 Rius, (cum) nictu, subrideo, niveo, nutus.  
4m 4m 2c 2c 4m
- 39 Innuo, pandiculator, spiro, oscito, nuto, quiesco.  
3c 1c 1c 1c 1c 3c
- 40 Ocior, expergiscor, hio, metus, horror anhelio.  
1c 3c 1c 4m 3m 1c
- 41 Torpeo, (cum) stupeo, titubo, perterreo, palpo.  
2c 3c 1c 2c 1c
- 42 Palpito, (cum) sedeo, rigeo, deterreo, curro.  
1c 3c 2c 1c 3c
- 43 Terrifico, sterno, (cum) terreo, sessito, sterto  
tr bo 3c 1c 1c 2m
- 44 Insomnus, pronus, surgo, vigilo, excito, somnus.  
bo bo bo bo bo
- 45 Hercipilus, rutilus, rufus, crinitus, (&) albus.  
4c bo bo 3c bo
- 46 Cæcutit, cæcus, canus, decumbo, supinus.  
bo bo bo tr bo
- 47 Et crispus, flavus, luscus, viridisq; nigerq;.  
bo bo 3m 3m 2m 3c
- 48 Vnocolus, lippus, strabus, (&) strabo, pætus, hebesco.  
4c 1c bo bo 2c
- 49 Balbutit, titubo, balbus, blæfusq; filebo:  
bo tr bo bo 3com
- 50 Mutus, & elinguis, nec fandi, callidus infans.  
4c bo bo bo 3c
- 51 Dentio, dentatus, dentosi, edentulus, effrons.



## Vocabula Stanbrigij.

- 34 To smell, to touch, to see, to heare, to fæle, to taste.
- 35 Smelling, touching, seing, <sup>t</sup> to yeske oꝝ sobb, sense oꝝ <sup>t</sup> Toyex or sigh feeling.
- 36 Hearing, tasting, yesking oꝝ sobbing, to cough, the cough.
- 37 To spit upon, to sneeze, to spit, to be ready to spee, <sup>u</sup> spuing, <sup>u</sup> Loathing or to rist oꝝ belch. <sup>u</sup> abhorring of any thing.
- 38 A laughter oꝝ laughing, a winking oꝝ twinkling with the eye, to smile, to winke, a nod.
- 39 To nod unto, to stretch oꝝ reach, to breathe, to pause, to becke, to rest.
- 40 To be idle, to awake, to gape, feare, dread, to breathe often, oꝝ pant.
- 41 To be drowsie, to be amazed, to stumble, to make soze afraid, to fæle oꝝ grope.
- 42 To pant, to sit, to be stiffe, terrifie greatly, to runne.
- 43 To make afraid, to throw downe, to terrifie oꝝ affright, to sit often to snort.
- 44 Without sleepe, grovelling, to rise, to watch, to stirre up, sleepe.
- 45 Hard hayze, oꝝ one that hath hayze of two colours, yellow oꝝ golden (hayzed) red (hayzed) hayzie, white.
- 46 He wareth blind oꝝ to see but a little, blind, hoareheaded, to lye downe, lying upright.
- 47 Curled, yellow, <sup>x</sup> one eyed, græne, blacke.
- 48 One eyed, bleare eyed, gogle eyed, <sup>y</sup> goate eyed, to dazzell oꝝ ware dim-sighted
- 49 He stammereth, to stumble, a stammerer, a lisper, I will be silent.
- 50 Mute and dumbe, and an infant that cannot speake.
- 51 To breede teeth, toothed, that have great teeth, without teeth, a shamelesse.

<sup>x</sup> Purblind.

<sup>y</sup> Roaling eyed or looking askint upward.

<sup>z</sup> Not expert in speaking.

<sup>a</sup> Without fore head, viz. impudent that cannot blush.

## Vocabula Stanbrigij.

- <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>3 m</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 52 Surdus, [et] auritus, simo, surdaster, aduncus.  
<sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>1 c</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 53 Mancus, luxatus. mutilo, mutilus, mutilatus.  
<sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 b Antepenulti- 54 b Spleneticus, scaurus, varus, planusq; vietus.  
 ma male corri- <sup>3 m</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>1 c</sup> <sup>bo</sup>  
 picur.  
 55 Fronto, lienosus, vatus, [cum] claudico, claudus:  
<sup>4 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>1 c</sup>  
 56 Prurio, scalpo, fricoq; scabo, caco, commaculoq;  
<sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>3 m</sup> <sup>2 m</sup>  
 57 Procerus, pumilus, [sic] longus, homuncio, nanus.  
<sup>bo</sup> <sup>tr</sup> <sup>bo</sup> <sup>tr</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 58 Strigosus, gracilis, rectus, brevis, altus, obesus.  
<sup>tr</sup> <sup>fel</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>fel</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 59 Segnis, iners, piger, æger, hebes, tardusq; pusillus.  
<sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>tr</sup> <sup>bo</sup> <sup>3 c</sup>  
 60 Carnosus, latus, pinguis, crassusq; macresco.  
<sup>5 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 61 Et macies, pinguedo, macer, macilentus, acutus.

## De Morbis.

- <sup>1 c</sup> <sup>bo</sup> <sup>3 f</sup> <sup>bo</sup> <sup>3 n</sup>  
 62 Febricito, quartana febris, lunaticus, ulcus.  
<sup>1 f</sup> <sup>fel</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup>  
 63 Febricula, intercusq; chiragra, epidemia, pestis.  
<sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>2 m</sup>  
 64 Et podagra, arthritis, tabes, aurigo, veternus.  
<sup>3 m</sup> <sup>3 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>2 m</sup>  
 65 Hydrops, phrenitis, [sic] dysenteria, nevus.  
<sup>4 m</sup> <sup>5 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 m</sup>  
 66 Pruritus, scabies, vertigo, olcedoq; syncops.  
<sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 m</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>3 m</sup>  
 67 Lepra, angina, gravedo, dolor, struma, extasis, angor.  
<sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>2 m</sup> <sup>bo</sup> <sup>3 m</sup> <sup>3 m</sup>  
 68 Pustula, porrigo, spasmus, sacer ignis, [et] unguis.



## Vocabula Stanbrigij.

- 52 Deafe, and long-eared, flat-nosed, b halfe deafe, hooke-  
nosed. b So new hat  
aea.
- 53 Lame, c out of ioynt, to mainie, maymed. c That wanteth  
a limbe or the  
right use there  
of.
- 54 d Spleniticke, that hath swollen aekles one having his  
legges bending inward and splay footed weake. d Sicke in the  
spleene or that  
hath a great  
spleene.
- 55 He that hath a high forehead, spleniticke, crooked out-  
ward in his foete, (so) to halt, lame.
- 56 To itch, to scratch, and to rubbe, to claw, to doe ones ease-  
ment, to defile.
- 57 Tall, an else o; dwarfe, also long, a little man o; dwarfe,  
a dwarfe.
- 58 Clunged o; exceeding leane, small, straight o; upright,  
short, e high grosse o; fat. e Tall.
- 59 Sloathfull, sluggish, slow, feeble, dull and slow, little.
- 60 Flethy, broad, fat, and also thicke o; grosse, to ware leane.
- 61 Also leanenesse, fatnesse, leane, thirne o; leane, sharpe.

### Of Diseases.

- 62 To be sicke of the seaver o; ague, the quartaine ague,  
flunaticke, a beyle. f Frantike at  
a certaine time  
of the moone.
- 63 An easie seaver, also the dropsie, the gout in the hands,  
an uniberfall sicknesse, the pestilence.
- 64 Also the gout in the foete, the gout, the consumption, the  
yellow jaundise, a drowsie o; sleepe sicknesse.
- 65 The dropsie, the frenzy, so the bloody fire o; gnawing in  
the belly, a mole.
- 66 Itching, the scabbe, the swimmering in the head, also  
yawning, swooning.
- 67 The leprosie, the quinsie, the heavinesse in the head,  
g payne, the Kings evil, a trance, payne o; anguish. g Greefe or ach
- 68 A blister, a scurfe o; scalle, the crampe, the wilde fire (o;  
St. Anthonies fire) and a halw in the eye.

## Vocabula Stanbrigij.

c Cancer, eris,  
invenitur pro  
morbo.

- 69 Sic papula, [et] papulæ, serpedo, scrophula, cancer, c.  
1 f 1 f 3 f 1 f 3 m
- 70 Hernia, substillum, verruca, & fistula, lumbrix.  
1 f 2 n 1 f 1 f 3 f
- 71 Fluxus, profluvium, stipatus, calculus alvi.  
4 m 2 n 60 2 m 2 m
- 72 Lentigo, vomitus, clavus, stranguria, ficus.  
3 f 4 m 2 m 1 f 2 d
- 73 Pus, intertrigo, sanies, coriago, cadaver.  
3 n 3 t 5 f 3 f 3 n
- 74 Caligo, exhaustus, distortus, pernio, vulnus.  
3 f 60 60 3 m 3 n
- 75 Ægroto, ægrotus, [sic] suppuratio, languor.  
1 c 60 3 f 3 m
- 76 Exedo, tabesco, crapulor, [cum] funere, flagro.  
3 c 3 c 1 c 3 n 1 c
- 77 Crudescio, crucio, serpo, suppureo, putresco.  
3 c 3 c 2 c 1 c 1 c 1 c 2 c
- 78 Vro, ango, tumeo, seco, curo, sano, mederi.  
2 n 2 m 1 f 2 m 1 m
- 79 Cerotum, medicus, medicina, chirurgus, aliptes.  
2 n 2 n 3 n 3 n 2 n
- 80 Scrutinium, unguentum, cataplasma, malagma, spicillum.  
2 m 2 n 2 n 2 m
- 81 Pastilli, emplastrum, catapotia, peniculusq;.  
2 n 2 n 3 f 2 m
- 82 Emplastrum, medicamentum, curatio, mortus.

## De nominibus Cognationis.

- 83 Sunt consanguinei, qui, nobis sanguine juncti.  
2 m 3 m 3 f 3 m 3 f 3 c 2
- 84 Ut pater, & mater, genitor, genitrixq;, parentes.  
1 f 3 f 3 f 60 1 f 2 m
- 85 Nata, soror, soboles uterinus, filia, gnatus.



## Vocabula Stanbrigy.

- 69 So a blister, and the meafils, a ringwozme, the swine's pore, a canker.
- 70 Burstnesse, making water by drops, a wart, and a fistula, a belly woyme.
- 71 The flure, the flure, bound o: costive in the belly, h the stone. h The stone of the belly, in the bladder or reynes.
- 72 A freckle, vomiting, an agnaile, the stranguery the emirods.
- 73 Filth, a gawling betwæne the toes, matter comming out of a soze, hidebinding, a carkasse.
- 74 Darkenesse o: dimnesse, consumed, wrenched, a kibe, a wound.
- 75 To be sicke, sicke, so the ripening of a soze, languishing sicknesse.
- 76 To eat up, to be in a consumption, to surfet, with a fune: rall, to burne o: smart.
- 77 To rankle, to bere, to spread, to ripen, to rot. To waxe raw.
- 78 To burne, to grieve, to swell, to cut, to heale, to cure, to cure.
- 79 A seave cloath, a physitian, physicke, a chyrgion, m a chyrgion. m A Chyrurgion curing by annoynting.
- 80 A searsh, an ointment, a plaister, a mollifying plaister a life o: searsher.
- 81 Bomanders, a plaister, n pils, a tent fo: a wound. n Recetts swallowed without chewing.
- 82 A plaister, a medicine, a healing, a disease.

### Of names of Kindred.

- 83 They are kinsemen, who (are) ioynd to us in blood.
- 84 As a father and mother, a begetter and the breeder, the parents.
- 85 A daughter, a sister, issue o: a child, o of the same mother, o Of the same daughter, a sonne. woman.

## Vocabula Stanbrigy.

- 86 Et gemini, germanus, avus, matertera, frater.  
*bo bo 2 m 1 f 3 m*
- 87 Cognatus, patruus, patruelis, avunculus, alter.  
*bo 2 m 3 c 2 2 m*
- 88 Gentilis, consobrinus, cognata, tribulis.  
*tr 2 m bo 3 m*
- 89 Glos, focer, affinisq;, gener, socrusq;, nurusq;.  
*3 f 2 m 3 c 2 2 m 4 f 4 f*
- 90 Privignus, vitricus, levir, & privigna, noverca.  
*2 m 2 m 2 m 1 f 1 f*
- 91 Progenies, viduusq;, procus, profapia, cælebs.  
*5 f bo 2 m 1 f 3 com 3*
- 92 Conjux, conjugium, sponfus, vir, sponsa, maritus.  
*3 com 2 2 n 2 m 2 m 1 f 2 m*
- 93 Nubilis, innuptus, nubo, sponsalia, origo.  
*tr bo 3 c 2 n pl 3 f*
- 94 Pronubus, vxoratus, amans, vxorius, vxor.  
*2 m bo fel bo 3 f*
- 95 Incestus, meritrix, meretricula, adultera, adulter.  
*4 m 3 f 1 f 1 f 2 m*
- 96 Sic stuprum, pellex, spurcus, mulierq;, virofa.  
*2 n 3 f bo 3 f bo*
- 97 Et scortor, rapio, vitio, violôq;, stuproq;.  
*1 c 3 c 1 c 1 c 1 c*

## De corporis ornatu.

- 98 Ornamentum, indumentum, vestitus, amictus,  
*2 n 2 n 4 m 4 m*
- 99 Subducta, [ac] curtata toga, [et] demissaq; talis.  
*bo bo 1 f bo 2 m*
- 100 Pellita, [et] duplicata chlamys, pannosaq; vestis.  
*co bo 3 f bo 3 f*
- 101 Fascia [cum] penulâ, [sic] instita, fimbria, limbus  
*1 f 1 f 1 f 1 f 2 m*
- 102 Diplois, [atq;] sagum, collare, indusia, cinctus.  
*3 f 2 n 3 n 2 n hoc um 4 m*



## Vocabula Stanbrigij.

- 86 And twins, p one of the same stocke, a grandfather, an Aunt by the mothers side, a brother. p A naturall brother, or a brother german
- 87 A kinsman, an uncle by the fathers side, a cosen german or brothers child, q an uncle by the mothers side. q another uncle.
- 88 Proper to the same stock, a cosen german, a kinswoman, one of the same tribe, band or kindred.
- 89 A sister in law, a father in law, & a kinsman by marriage, a sen in law, and a mother in law, also a daughter in law.
- 90 A stepsonne, a stepfather, the husbands brother, and a step daughter, a step mother.
- 91 An off-spring, and a widdower, a wower, a progeny or pedigree, single.
- 92 A wife, wedlocke, a bridegroom, a husband, a bride, a husband.
- 93 Marriageable, unmarried, to be married, sponsals, an off-spring.
- 94 A chiefe ruler or maker of a marriage, wedded, a lover, he that doteth on his wife, a wife.
- 95 Incest, a whore or a harlot, a little harlot, an adulteresse, an adulterer.
- 96 So whoredome, a harlot, filthy or dishonest, and an arrant whore.
- 97 And to haunt whores, to ravish, to defile, also to violate, f and to ravish. f To commit rape, or adultery.

## Of the furniture of the body.

- 98 A garment or apparrell, apparell, cloathing, cloathing or apparell
- 99 t A scant gowne, a short gowne, also a long or trayned gowne. t And (a gown) scant downe to the anckels.
- 100 A furred and a double cloake, also a ragged garment. u A Cloake against raine.
- 101 A garter, with u a cloake, so a welt a hemme, a gard,
- 102 A doublet, and a souldiers cloake, a collar, a shirt or a waistcoate, a girdle.

## Vocabula Stanbrigij.

d Syllaba om-  
nes breues sunt

- 103 Sic tunica, [et] tunicella, subucula, bardocucullus.  
1 f 1 f 1 f 2 m
- 104 Fibula, bardiacus, manica, atq; d epitogia, braccæ.  
1 f 2 m 1 f 2 n 1 f  
2 n hoc um 2 m 3 n hoc en 1 f 1 f
- 105 Cingula, [sic] locus, præsegmina, zonula, zona.  
1 f 1 f fel. 1 f 3 c
- 106 Interula, [atq;] crumena vorax, [sic] fibula, necto.  
bo 1 f tr bo
- 107 Curtatæ caligæ, cincturales [quoq;] longæ.  
3 n 1 f 1 f 3 n 2 m
- 108 Subligar, armillæ, ligula, [et] femorale, corhurnus.  
1 f 2 m 1 f 2 m 1 f 2 m
- 109 Chordula, calceolus, crepida, annulus, ocrea, foccus.  
3 m 2 n 2 m 3 n 1 f
- 110 Spinther, roticulum, mundus, crinaleq;, mitra.  
1 f 3 n 1 f 3 n 3 n
- 111 [Cum] vitta, ventrale, rica [et] gremiale, monile.

### De cubiculo cum pertinentibus.

- 112 Nymphæum, penetrale, thorus, thalamusq;, penates.  
2 n 3 n 2 m 2 m 3 m p
- 113 [A] lino, [et] lanâ, lodix, sterno orno, cubile.  
2 n 1 f 3 f 3 c 1 c 3 n
- 114 Stramentum, fulcrum, [sic] culcitra plumea, lectus.  
2 n 2 n 1 f bo 2 m
- 115 Lanea, [cum] storeâ, sic floccea, theca, tomentum.  
1 f 3 f 1 f 1 f 2 n
- 116 Stragula, pulvinar, cervical, cento, canopus.  
1 f 1 f 1 f 3 n 1 f 1 f 2 n
- 117 Matta, matella, latrina, toral; cista; arcula, scamnum.  
1 f 1 f 1 f 1 f 1 f 2 n
- 118 Spondaq;, cistella, [et] forica, arca, fenestra, scabellum.  
2 n 3 m 2 n 1 f 2 n hoc um 3 f
- 119 Scriniolum, pecten, speculum, scopa, scrinia, clavis;  
120 Ostiolum.



## Vocabula Stanbrigg.

- 103 So a coate, a little coate, a smocke, a cloake with a hood.  
 104 A button or buckle, a cloake, a flæbe, also habits or hoods which graduates use, breeches or slops.  
 105 Girdles, x so a pouch, parings a little girdle, a girdle. x A little coffer.  
 106 A shirt, y and a purse, so a button, to knit or tye. y A deuouring purse.  
 107 Short hose, round compassed hose, also long hose.  
 108 z A sloppe or trusse, bracelets, a point, also a paire of breeches, a buskin. z A breech.  
 109 A lace, a little shoe, a slipper, a ring, a boote, a socke.  
 110 A clasp or tach, a kelle, a womans whole attire, a bookin or wier for the hayze, a miter. a An attire of the head with labels hanging downe.  
 111 With a fillet, a stomacher, a kerchiefe, and an apyon, a bryoch or iewel.

Of the chamber, with things belonging thereto.

- 112 A bryde house, an inner roome, a bed, also a wedding chamber, b the inner part of the house. b Household or parlor goods.  
 113 Of flaxe and wooll, a sheet or blanket, to make, to decke, a bed.  
 114 Straw, a bedsted, a featherbed, a bed.  
 115 A mattres, with a mat, so a flockbed, a case or sheath, flockes.  
 116 A cobering or counterpane, a pillow, a bolster, a quilt, a canopy.  
 117 A mat, a little chamberpot, a pibby, a coberlet, a chest, a coffer a bench.  
 118 Also a bedsted, a little chest or coffer, and a common seage, an arke or chest, a window, a fote stoele.  
 119 A basket, a combe, a looking glasse, a brush or biesome, a coffer, a key.

## Vocabula Stanbrigy.

- 2 n 1 f 3 dub 2 n hoc um 3 f  
 120 Ostiolum, laterna, silex, ellychnia, lampas.  
 2 m 2 n 2 m 3 n hoc e 2 m  
 121 Pessulus, [&] sebum, fumus, funalia, myxos:  
 2 m pl 1 f 2 n 1 f 2 n  
 122 Cancelli, candela, vitrum, fera, candelabrum.  
 2 m 2 m 2 m 2 m 1 f  
 123 Cereus, [&] lychnus, vestispicus, aulicus, aula.  
 2 n 3 c 2 n hoc um 1 c 1 c  
 124 Atrium, verro, triclinia, complico, cæno,  
 2 m 3 n 3 m 2 n hoc um 2 n  
 125 [Atq;] abacus, conclave tapes, aulaa, tapetum.  
 1 f 2 n 1 f 4 m 2 n  
 126 Pergula, vestibulum, transfenna, gradus, cochleumq;.

## De mensa & pertinentibus.

- 1 f 2 m 1 f 2 m 2 f 1 f  
 127 Mensa, tripus, cathedra, [&] pulvinus, mappina, mappa.  
 3 m 3 n 2 n 2 m hoc um 1 f 2 n  
 128 Sal, mantile, labrum, gutturnia, mensa, salinum.  
 2 n 3 m 1 f 2 n hoc um 1 f  
 129 Maluuium, structor, patina, [&] panaria, cella.  
 3 m 2 n 2 m 3 f 1 f 2 m  
 130 Promus, [&] oxybaphum, dapifer, lanx, quadra, catinus.  
 2 m 3 m 1 f 3 f  
 131 Discifer, appositorq; cibi, [atq;] apotheca, paropsis.  
 2 m 2 n 1 f 2 m  
 132 Architriclinus, cellarium, [et] obba minister.  
 3 c 2 4 dub 2 m 2 n 1 f 2 n hoc um 2 m  
 133 Promo, penus, cadus, ac vinum, amphora, dolia, condus.  
 1 f 2 n 1 f 3 c 3 c 3 c  
 134 Spuma, infundibulum, tina, perfluo, tranfluo, acesco.  
 4 m bo bo bo bo  
 135 Potus, acetosusq; acidus, [sic] salus, acerbus.  
 1 f 2 n p 3 m 3 f 2 m 3 m  
 136 Fistula, crassamenta, calix, sax, cantharus, uter.

137 Pocula,



## Vocabula Stanbrigi.

120 A little dore, a lanterne, a flint stone, the wicke of a lamp  
or a candle, a lampe.

121 A barre, also tallow, smoake, torches, the snuffe of a  
candle.

122 Latices, a candle, glasse, a locke, a candlesticke.

123 A taper, a lampe, a wardrober, a courtier, a court.

124 A little court, to brush, a parlour with three beds in it, to  
foule, to suppe.

125 Also a cupboard, a parlour, <sup>h</sup> a carpet, hangings, a carpet.

<sup>h</sup> Tapestry.

126 A gallery, a porch, a lopehole or window, a Rayze, and a  
winding Rayze.

### Of the Table and things belonging to it.

127 A table, a trestle, a chayze and cushion, a board cloath, a  
table cloth.

128 Salt, a towell, a bason, <sup>i</sup> labers, ewers, a table, a salt-  
seller.

<sup>i</sup> A laver.

129 A bason for the hands, a carver or cater, a dish, also <sup>k</sup> a bin  
to put bread in, a celler or storehouse.

<sup>k</sup> A pantry.

130 A butler, a saucer, a bearer of meate, a charger, a trencher,  
a dish.

131 A dish bearer, <sup>l</sup> a server, also a storehouse, a platter, a por-  
ringer.

<sup>l</sup> A setter on of  
the meate, or  
servitor.

132 The usher of the hall, a cellar, a <sup>m</sup> bottle, a servant or ser-  
vitour.

<sup>m</sup> And an ea-  
ser.

133 To draw or bring forth, victuals or provision, a barrell,  
wine, a scope, or great pitcher, a tun, a butler.

134 Pest, or froath, a funnell, a great boll, to runne over, to  
flow over, to ware sowre.

135 Drinke, <sup>n</sup> sowre or sharpe, eager, or sowre, salt, sharpe or  
tart.

<sup>n</sup> Barb.

136 A spigot, or spout, grownds or setlings, a cup, dregges, a  
tankard or pot, a bottle.

## Vocabula Stanbrigi.

- 2 n hoc um 1 f 3 m 1 f 2 n  
 137 Pocula, [cum] pateris, crater, cratera, canistrum.  
 2 n hoc um 2 n 2 m 2 n hoc um 2 n  
 138 Fercula, fragmentum, cyathusq; [ & ] opercula, crustum.  
 2 m 1 f 2 m 1 f 3 n  
 139 Excipulus, [sic] mica, scyphus, tucella, putamen.  
 2 n 2 n 2 m 1 f 1 f 1 f  
 140 Frustum, frustillumq; bolus, cupa, sporta, dicta.  
 1 c 3 c 3 c fel 2 c 3 c  
 141 Manduco, bibo, mando, bibax, abtorbeo, lingo.  
 2 n hoc um bo bo 2 c 3 c  
 142 Prandia morigerus, moratus, prandeo, vescor.  
 3 n 2 n 1 c fel 3 m 3 m 3 m  
 143 Ius, epulumq; epulorq; vorax, epulo, heluo, lurco.  
 1 c 1 c 1 c 1 c 2 n hoc um 1 f  
 144 Cœnito, Cœno, propino, voro, cœnacula, cœna.  
 1 f 1 c 3 c 1 c bo  
 145 Lætitia, invito, comadoq; ingurgito, lautus.  
 1 f 1 c 2 n hoc um 1 c 1 c  
 146 Deliciæ, opsonor, jentacula, jento, pitisso.  
 1 c 1 c 2 3 c 2 n hoc um 1 c  
 147 Convivor, conviva, peto, convivium, poto.  
 1 c 1 c 3 c 4 c 3 c  
 148 Devoro, perpoto, consumo, ligurio, lambo.

### De Coquina & appendicibus.

- 1 m 1 f 1 f 2 m 1 f 1 f  
 149 Lixa, coquina, culina, coquus, caupona, popina.  
 3 f 1 f 2 m 1 f 2 m  
 150 [Et] fuligo, favilla, focus, scintilla, caminus,  
 5 f 3 f 3 m 3 dub 3 m 1 f 3 m  
 151 Colluvies, fax, carbo, cinis, titio, cala, torris.  
 1 f 2 n 2 m 1 f 1 f 3  
 152 Flamma, infumibulum, fumus, facula, assula, fornax.  
 2 n 2 n 2 m 2 n hoc um 3 m  
 153 Ligniculum, lignum, cacabus, rutabula, follis.  
 154 Quisquillia



## Vocabula Stanbrigij.

137 Pots or cups, goblets or flat peeces. a standing peece, a standing peece, a basket or hamper.

138 Dishes of meate, a fragment or peece of broken meate, a jugge or pot, and covers of cups, a crust.

139 A vessel to receive any thing in, so a crumme, a Pot, a mossell, a paring.

140 A peece, also a little peece, a mossell, a cup or a pot, a maunde or basket, o dyet.

141 To eate, to drinke, to eate, p a great drinker, to sup up, to licke.

o Parler to  
sup in.  
p A drunkard.

142 Dinners, servicable, well mannered, to dine, to eate.

143 Pottage, also a banquet, and to feast, a great eater, a feaster or belly god, a devourer, a glutton.

144 To sup often, to sup, to drinke to one, to deboure, supping parlours, a supper.

145 Daintinesse, to invite or bid, also to eate, to glut, dainty.

146 Dainties, or sweete mossels, to buy meate, breakfasts, to break ones fast, to sip.

147 To feast, a guest, to resort to banquet, to drinke.

148 To deboure, to drinke exceedingly, to consume, to lurch, or eate licentiously, to licke.

### Of the Kitchen and things belonging thereto.

149 A scullion, a kitchen, a kinchin, a cooke, a vittayling house, an open cookery or taberne.

150 Also, late, ashes, a hearth or fire, a sparke of fire, a chimney.

151 A sincke, a brand or torch, a dead coale, ashes, a quenched fire brand, a billet, q a brand or fire.

152 A flame, the turnell of a chimney, smoake, a little brand q A firebrand.  
or torch, a chip, a furnace.

153 A flicke, wood, a kettle, a colerake, a payre of bellows,

# Vocabula Stanbrigy.

- 154 Quisquilia, furcilla, lebes, olla, ollula, forceps.  
 3<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> 2<sup>n</sup> hoc um 2<sup>n</sup>
- 155 Cochlear, ansa, patella, veru, caldaria, ahenum.  
 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> 3<sup>f</sup> bo 3<sup>f</sup>
- \* Antepenultima corripitur 156 Lingula, \* frixorium, sartago, ferrea, crates.  
 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>n</sup>
- 157 Fuscina, craticula, [&] foculus, [sic] chytropus, haultum.  
 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup>
- 158 Cum situlâ, rivoq; , lacunula, rivulus, urna.  
 3<sup>m</sup> 4<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup>
- 159 Fons, & aquæ ductusq; , tubusq; , siphunculus, unda.  
 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>
- 160 Piscina, [&] puteus, putearius, [ac] aqua, stagnum.  
 2<sup>m</sup> 2<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>
- 161 [Sic] cibus, intritum, [sic] sorbitiuncula, olusq; .  
 2<sup>n</sup> 3<sup>f</sup> 3<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> hoc um 2<sup>n</sup>
- 162 Pistillumq; , caro, [sic] puls, mortaria, fartum.  
 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 3<sup>npl</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup>
- 163 Pastillus, botulus, bellaria, pappa, placenta.  
 2<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> hoc um 2<sup>n</sup>
- c Respuit hexametris ob tres syllabas brevis intercedit. 164 Artolaganum, succidia, larda, tomaculum.  
 4<sup>c</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>m</sup> 3<sup>n</sup> 2<sup>n</sup>
- 165 Salio, falfura, [&] petaso, libamen, omasum.  
 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> bo
- 166 Polterior-perna-anterior, [sic] callus, aprugnus.  
 1<sup>f</sup> 3<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> 3<sup>n</sup> 2<sup>m</sup>
- 167 Muria, [sic] cervix, adipatum, pectus, [&] armus.  
 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>dub</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup>
- 168 Lumbus, [&] offellæ clunis, petasunculus, offa.  
 3<sup>dub</sup> 3<sup>f</sup> 3<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>n</sup>
- 169 Pulvis, ferrago, scobs, stilla, scobina, liquamen.  
 3<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>
- 170 Intero, contundo, [sic] sectito, frigo, scobino.  
 4<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>
- 171 Farcio, [sic] agito, coquo percoquo, [&] eliquo, lixo.  
 172 Estuo,



# Vocabula Stanbrigij.

- 154 Chippings, r a fire forke, a caldron, a pot, a posnet, a paire r *A little fork of tongs.*
- 155 A ladle o: spoone, the care of a pot, a skillit, a spit, a caldron o: kettle, a caldron.
- 156 A sklise, a frying pan, a frying pan, an yron grate o: grid-yron.
- 157 A flesh hooke, f a bzander, o: bzandyron, a firepan, so a chaffer, o: pot having fete, a bucket o: scope. *f A grate or gridiron.*
- 158 A bucket, and a river, a little ditch, a little river, with a pot o: pitcher.
- 159 A fountaine, and a conduite, also a spoute o: pipe, a cocke in a conduite, a wave o: water.
- 160 A fishpoule, also a pit o: well, a maker of wells, and water, a pond.
- 161 So meate, minced o: bzayed in a mortar, so a supping, and pottage.
- 162 Also a pestle, flesh, so a white pot o: pulle, a mortar, a padding. *r And a por-herbe or pottage.*
- 163 A pasty, a sawsedge, dainties. (o:) junkets, pap, a wafer o: tart.
- 164 u A pancake, a sitch o: collop of bacon, larde, a liber padding. *u After, also sweet pancake or the bread which is called pan-ake.*
- 165 To sault, a saulting, also a pestle of porke, dripping, a tripe. *x The bender bough, the former.*
- 166 A gammon of bacon, a pestle of porke, so likewise bawne.
- 167 Bzine, so a necke, bzelneste, the bzest and shoulder.
- 168 A loyne and steakes, a buttocke, a pestle of bacon, a collop o: mossell.
- 169 Dust, saw dust, faire dust, a droppe, shavings o: faire dust dripping.
- 170 To crumme in, to bzay, so to mince o: choppe, to fry, to thave.
- 171 To fill o: stufe, so in like manner to stir, to seeth o: boyle; to seeth thoroughly, also to clarifie, to boyle.

## Vocabula Stanbrigij.

- 172 <sup>1c 1c 1c 4c 2c 1c</sup> Æstuo, despumo, paro, bullio, ferveo, purgo.  
<sup>3c 1c 2m 1c 2m</sup> 173 Amburo, [atq;] affo porcellum, ex dor suo, congrum.  
<sup>1c 1c 1c 1c 1c</sup> 174 Deplumo, exosso, desquammo, eviscero, glabro.

### De Pistrina & ejus armis.

- <sup>1f 2n 2m 3dub</sup> 175 Vnda, molendinumq;, molendinarius, amnis.  
<sup>1f 3dub 1f 2m 2m 1f</sup> 176 Meta, canalis; aqua, ventis, vel equis, molaverfa.  
<sup>2m 3c 1f 2m</sup> 177<sup>f</sup> Catillusq; molo, trusatilis, [&] mola, faccus.  
<sup>3m 2n 3f 1f 3c</sup> 178 Pistor, pistrinum, pistrix, pisturaq; pinso.  
<sup>2n 2n 2n</sup> 179 [Sic] s panificium, cribrum, subcerniculumq;,  
<sup>3c 3c 6o 1c 6o</sup> 180 Succerno, subigo, succretus, cribo, subactus  
<sup>2n 3n 2n</sup> 182 Excussoria, [sic] pollenq;, everriculumq;.  
<sup>2n 3m 3m 1c 1f</sup> 183 Fermentum, fursur, pollis, fermento, farina.  
<sup>1f 2n 3c 1c 1f</sup> 184 Pasta, subacteriumq;, coquo, condaplo, polenta.  
<sup>1f 3f 2m 6o 3f</sup> 185 [Sic] tabula, & fornax, clibanus, coctusq; siligo.

### De nummulario, Aurifice fabro, ferrario, plumbario, & cæmentario.

- <sup>3m 2m 3n hocum 3m</sup> 186 Argenti-cusor, numreus, numismata, campfor.  
<sup>1m 6o 2m 6o</sup> 187 Atq; trapezites, nummatus, nummus & alper.  
 188 Emitto,



## Vocabula Stanbrigij.

172 To seeth, to scum, to prepare oz ordayne, to bubble up as a  
pot, to be hot, to purge.

173 To singe and roast a pigge, To take out the backe bone of  
a Cenger.

174 y To plucke, to plucke out bones, to seale, to draw out the  
bowels, to make bare oz to scald. y To plume or  
plucke off fea-  
thers.

Of the mill & furniture of it, or things belonging to it.

175 A wave oz surge of the water, also a mill, pertaining to a  
mill, a river.

176 The upper millstone, a channell, a mill turned with wa-  
ter, wind, oz horses.

177 The neather millstone, to grinde, a querne, and a mill, a  
sacke.

178 A baker, a bakehouse, a woman baker, and the trade of  
baking, to bake.

179 So bread baking a sive oz searce, and a hayre sive.

180 To bould, to kneade, boulded, to sift kneaded.

181 A ranging sive, so also meale oz flower boulded, a searce  
oz boulder, oz a sweeper for the oven.

183 Dough oz leaven, bzanne, fine meale, to leaven, meale.

184 Paste, and a kneading trough, to bake oz seeth, to mould  
barly flower dyled, & fryed, after it hath bin steeped in water.

185 So a moulding board, a furnace, an oven, boyled, fine  
flower.

Of the banker or money changer, the goldsmith,  
the yron smith, the plumber, pargetter.

186 A copner of money, money, money oz coyne, a changer of  
money, oz he that keepeth the erchange.

187 Likewise a banker oz changer, well moneyed, also rough  
money, oz money newly copned.

# Vocabula Stanbrigij.

- 188 Emitto, excudo, produco, cambio, muto.  
3c 3c 3c 4c 1c  
3 n hoc us 1f 1c 1c
- 189 Stercora, cum scorijs, [&] adultero [sive] subæro,  
2m 3 dub 2 n bo 2 n
- 190 Aurifaber, forceps, argentum, auratus, [&] aurum.  
1f bo 1f 1c
- 191 Aurificina, deauratus, [sic] prætea, in auro.  
3f 1f 2m bo 3f
- 192 Ferrugo, quoq; lima, faber ferrarius, incus.  
bo 3f 3m 1f 2n
- 193 Ferreus, ac fornax, sartor, stricturaq; ferrum.  
2m 2m 3f 2m 3 dub
- 194 Malleus, & clavus, cos, & claustrarius, obex.  
3c 1c 3c 1c 1c
- 195 Percutio, limo, candesco, tempero, conflo.  
bo 3 n 3c 2n tr 3c
- 196 Stanneus, æs, fundo, stannum, conflatile, tundo.  
tr bo 3 n tr 1c
- 197 Fusile, obærat, ferrumen, ahenus, obæro.  
bo 2n bo 1f 1c
- 198 Plumbæus, [&] plumbum, [sic] plumbea lamina, plurabo.  
3m 2n 5f 3f 1f 1f
- 199 Flos ferri, [aut] acies, plumbatio, spuma, fodina.  
2n bo 3m 1c 2n
- 200 Argentum-vivum, fusor, ferrumino, cuprum  
1f bo 2m tr 3c
- 201 Testaq; testaceus, figulus, [quoq;] fictile, fingo,  
2m 3m 2m 2n
- 202 Latomus, [&] structor, lapidarius, [&] cæmentum.  
3c 3c 3c 1c 1c
- 203 Effodio, cædo, sculpo, circumdolo, quadro.  
2n 1f 1f 1f
- 204 [His] perpendiculum, [sic] norma, [&] regula, trulla.  
3m 2n 1c 3f 1f 1f
- 205 Gypsator, gypsum, gypso, calx, glareæ, creta.  
206 Verro;



## Vocabula Stanbrigij.

188 To put away, to coyne, to dyve oꝝ bzing abroad, to ex-  
change, to change.

189 Drosse of mettall, with scum oꝝ refuse, and to forge oꝝ  
counterfeit, oꝝ to mingle with brasse underneath.

190 A gold-smith, the tongs, silber, gilded, and gold.

191 The goldsmiths shoppe, guilded, so a plate oꝝ lease, to  
guild.

192 The rust of yron, also a file, any yron smith, a stithie oꝝ  
anvile.

193 Hade of yron, and a furnace, a tynker, oꝝ mender of old  
things, also a sparkle of yron, yron.

194 A hammer oꝝ mallet, and a nayle, a whetstone, and a  
locksmith, a belt oꝝ barre.

195 To smite, to file, to be glowing hot, to temper, to melf.

196 Of tinne, brasse, to found oꝝ melt, tinne, molten, to ham-  
mer oꝝ beate out.

197 Molten, brazed, solder, brazen, to braise.

198 Hade of lead oꝝ leaden, and leade, so a sheete of lead, to  
lead.

199 z Steele, leadding, a scumming, a quarrye oꝝ mine.

z The flowre  
of yron, or the  
edge.

200 Quicksilver, a melter oꝝ founde, to solder, copper.

a Froth or  
scum.

201 An earthen pot, made of earth baked, a potter, any thing  
made of earth, to make oꝝ fashion.

202 A stone-hewer oꝝ quarryer, and a builder, a digger of  
stones oꝝ masoa, also a parget oꝝ mortar.

203 To digge out, to cut oꝝ hew, to grave, to hew about oꝝ  
make round to square.

204 To these the plum line, so a square, and a rule, a trowell.

205 A plaisterer, plaister, to plaister, lime, gravell oꝝ sand,  
chalke.

# Vocabula Stanbrigij.

- 206 Verro pavementum, tessellatumq; dealbo.  
3 c 2 n 2 n 1 c  
 207 Coctilis, [atq;] later, pila, testula, murus, [ & ] imbrex.  
tr 3 m 1 f 1 f 2 m 3 dub  
 208 Strata via, & pavio [sic] tegulo, munio, sterno.  
bo 1 f 4 c 1 c 4 c 3 c

## De Fabro lignario, & ejus armis.

h Martialis  
 antea, corei.  
 rit.

- 207 h Architectus [adest &] materiarius, assis.  
2 m 2 m 3 m  
 208 Ascia, [ & ] harpago, terebellum, ferrera, terebrum.  
1 f 3 f 2 n 1 f 2 n  
 209 Serrula, materiesq; dolabra, securis, amussis,  
3 m 3 f 3 f bo 3 f 3 m  
 210 Postis, [item] celtis, trabs firma, bipennis, [ & ] harpax.  
1 f 2 n 1 f 2 m  
 211 Scandula, [jungatur] tignum, suggrunda, tigillum.  
1 f hac a 2 n hoc um 1 f 2 m  
 212 [Suntq;] securicula, tractoria, trochlea, clathrus.  
1 f 3 m 1 f 1 c  
 213 [Et] stria, [sic] vectis, [sic] commissura, coassio.  
2 m 2 m 1 c 1 c 3 c  
 214 Claviculus: clavus, conclavo, clavo, retundo.  
2 m 3 c 3 f 2 c 3 c  
 215 Malleolus, cudo, acimpages, torqueo, rodo.  
tr bo 2 m tr 2 n  
 216 Fissile, clavosum, cuneus, male-fissile lignum.  
bo 5 f bo 1 f 3 m  
 217 Rimosus caries, cariosus, rimula, gnomon.  
2 m 3 m 1 f 4 c 2 n  
 218 Circinus, [ & ] culter, [sic] fabrica, fulcio, fulcrum.  
1 c 3 c 1 c 1 c 3 c 3 c 3 c  
 219 Serro, findo, dolo, fabrico, extruo, diruo condo.  
1 c 1 c 1 c 1 c 3 c 1 c  
 220 Lineo, contigno, foro, preforo, scindo, terbro.

221 Sculptile,



## Vocabula Stanbrigij.

206 I sweepe the pavement (and) checkerd worke to make white.

207 A bzicke a tile, a paving tile, a wall, (and) a gutter tile.

208 A pavement, (and) to pave, (so) to tile o: slate, to fence, to strewe o: pare.

### Of the Carpenter, and his toolés.

207 A master Carpenter, a Carpenter, a board shingle o: joynt.

208 A chippe are, a grapler o: dogge, a little wimble, a saw, a wimble.

209 A handsaw, timber, a broad are, a hatchet o: are, a squire o: line.

210 A post, (also) a chistle, a strong beame, a swible, a grappling yron.

211 A shingle, a sparre o: rafter, the eabe of the house, a rafter.

212 Hatchets, windlesses o: pull yes, a pully, a barre, grate o: lattesse.

213 And a latch, a leaver o: barre, a joynt, to ioyne boards, o: to plancke.

214 A little pin, a pin o: nayle, to nayle together, to pin o: nayle, to make blunt o: dull.

215 A mallet o: little mall, to stampe o: knock a pin, to fasten the joynt, to wrest o: wythe, to shave.

216 Casse to cleave, full of knots, a wedge, wood ill to cleave.

217 Full of clifts, rottenesse of timber, rotten, a little clift, a Carpenters square.

218 A compasse o: paire of compasses, and a knife, so a frame o: ship, to underprop, a prop.

219 To saw to cleave, to hew o: plane, to frame, to build up, to pull downe, to build.

220 To line, to lay rafters, to boze, to boze through, to cut, to boze.

## Vocabula Stanbrigij.

tr      3 m      3 m      3 n      2 m

221 Sculptile, tornator, sculptorq; toreumata, tornus.

1 c      1 c      3 f      2 n      1 f      1 c

222 Lavigo, plano, tudes, ramentum radula, torno.

tr      tr      fel      bo      bo      bo

223 Tortile, læve, teres, convexum, concavum, aduncum.

2 n p      1 c      1 f      1 f      3 m

224 Schidia, quadro, dolabella, [&] runcina, victor.

### De Lanificio; Textore, Fullone, & Tinctore.

3 n      2 n      bo      bo      1 f

225 Vellus, lanicium, lanatus, succida-lana.

3 m      2 m      2 m      2 m

226 Pellio, lanificus, villus, pannarius, [atq;]

2 n      2 n pl      2 n      tr      1 f      2 m

227 Verticulum, pensa, (&) pensum, voluciiis-rotas, fusus.

2 m      2 m      3 f      tr      3 c

228 (Sic) glomus, & glomulus, (sic) nectrix, nexile, necto.

1 c      3 c      3 c      1 c      3 c      3 f

229 Filo, ungo, carpo, glomero, (sic) pecto, forago.

1 f      3 m      1 f      tr      1 f

230 Textura, (&) textor, textrina, (&) textile, tela,

3 f      3 n      3 n      2 n hoc um      3 m

231 Texitrix, subtemen, (cum) stamine, licia, pecten.

3 c      2 m      2 n hoc um      2 m

232 (Et) rumpo, scapus, (sic) liciatoria, pannus.

3 c      2 n      1 c      3 c      3 c

233 Connecto filum, denso, texo, atq; retexo.

3 m      3 f      3 m      3 f      bo      2 m

234 Pallio, (sic) lotrix, fullo, ars-fullonica, gnaphos.

2 c      2 n      2 m      bo      3 f

235 Tondeo, i tomentum, floccus, fullonica-forceps.

i Hæc ipsa vox  
prima corripi-  
tur. Ver. 115.

2 m      3 m      bo      2 m      2 4 f

236 (Sic) panni-tonsor, tonsus, radiusq; colusq;.

3 c      3 c      3 m      3 m      1 c

237 Inficio, tingo, color, infectorq; coloro.

238 Fuscus:



## Vocabula Stanbrigij.

- 221 A thing carbed or graved, a turner, also a carber or graver, embossed woorkes, a turners toole.
- 222 To make smooth, to plaine, <sup>b</sup> a hammer, thin shavings, a plane or shaver, to turne. <sup>b</sup> A mallet.
- 223 Withen, smooth, round and long, conber, or embossed, hollow crooked.
- 224 Chips, to square, a little axe, hatchet or planer, a long saw, a cooper.

Of cloathworking, the weaver, the fuller, & the dier.

- 225 A fleece, working in wooll, woolled, unwashed wooll.
- 226 A furrier or skinner, a wooll weaver, a locke, a draper, (and also)
- 227 A wharle, yarne, and a distaffe, full of yarne, <sup>c</sup> a wheele, <sup>c</sup> A whirling wheele.  
a spindle.
- 228 A clew of yarne, a little bottome of yarne, so a knitter, that may be knit, to knit.
- 229 To spinne, to grease, to tease, to winde, so to carde, a skeine of yarne.
- 230 A weabing, and a weaver, a weavers shop, and that may be woven, a webbe.
- 231 A woman weaver, the woofe with the warpe, a thum or selvedge thred, the shuttle or fley.
- 232 Also to bzeake, the yarne beame, so the weavers shuttle, cloath.
- 233 <sup>d</sup> To knit, to thicke, to weabe, to unweabe or undoe. <sup>d</sup> A knit thred
- 234 A womans taylor, also a laundresse, a fuller, the fullers craft, a tazell.
- 235 To shære, flockes, a flocke, a shæremans shæres.
- 236 Thus a shærer of cloath, shorne, a shuttle, a distaffe.
- 237 <sup>e</sup> To colour, to dye, a colour, and a dyer, to colour. <sup>e</sup> To dye.
- 238 Bzowne,

## Vocabula Stanbrigij.

<sup>bo</sup> 238 <sup>bo</sup> Fuscus, [<sup>bo</sup> &] <sup>bo</sup> olstrinus, <sup>bo</sup> piceus, [<sup>bo</sup> cum] <sup>bo</sup> candidus, <sup>bo</sup> albus.

<sup>bo</sup> 239 <sup>bo</sup> Sanguineus, <sup>bo</sup> rufus, <sup>bo</sup> niveus, <sup>bo</sup> violaceus, <sup>bo</sup> ater.

<sup>bo</sup> 240 [<sup>bo</sup> Sic] <sup>bo</sup> ferrugineus, <sup>bo</sup> rubicundus, <sup>bo</sup> coccinus, [<sup>bo</sup> atq;]

\*Penu'tima  
potius corripi-  
tur, quia no-  
mina in inus  
ducta a rebus  
non sensitivis,  
pro brevibus  
sunt.

<sup>bo</sup> 241 <sup>bo</sup> Obscurus, <sup>bo</sup> roseus, \* <sup>bo</sup> melinus, <sup>bo</sup> lucidus, [<sup>bo</sup> adde]

<sup>bo</sup> 242 <sup>bo</sup> Caruleus, [<sup>bo</sup> &] <sup>bo</sup> pullus, <sup>bo</sup> rutilus, <sup>bo</sup> croceusq; <sup>bo</sup> nigellus.

<sup>bo</sup> 243 <sup>bo</sup> Caruleus, <sup>bo</sup> spadix, <sup>bo</sup> hyacinthinus, <sup>bo</sup> anthracinusq;.

<sup>bo</sup> 244 <sup>bo</sup> Cyaneus, <sup>bo</sup> viridis, <sup>bo</sup> glaucus, [<sup>bo</sup> sic] <sup>bo</sup> luteus, <sup>bo</sup> helvus.

<sup>bo</sup> 245 <sup>bo</sup> Multicolor, <sup>bo</sup> dibaphus, <sup>bo</sup> bicolor, <sup>bo</sup> varians, <sup>bo</sup> aquensq;.

### De Sutore vestiario, & varijs opificibus.

<sup>3m</sup> 246 [<sup>3m</sup> Hinc] <sup>bo</sup> sequitur, <sup>1c</sup> sartor, <sup>1c</sup> sutor caligarius, <sup>1c</sup> apto.

<sup>3c</sup> 247 <sup>3c</sup> Assuo, [<sup>1c</sup> cum] <sup>3c</sup> resuo, <sup>3c</sup> atq; <sup>3c</sup> lacinio, <sup>3c</sup> dissuo, <sup>3c</sup> scindo.

<sup>2n</sup> 248 <sup>4f</sup> Filum, [<sup>3f</sup> &] <sup>1f</sup> acus, <sup>2f</sup> forfex, <sup>bo</sup> trama, <sup>bo</sup> scissuraq;, <sup>bo</sup> pilosus.

<sup>2c</sup> 249 <sup>bo</sup> Assumenta, <sup>3n</sup> lacer, <sup>1f</sup> digitale, <sup>1f</sup> lacinia <sup>1f</sup> ruga.

<sup>bo</sup> 250 [<sup>bo</sup> His] <sup>bo</sup> densus, <sup>tr</sup> rarus, <sup>bo</sup> tenuis, <sup>4m</sup> pannosus, <sup>4m</sup> amictus.

<sup>1f</sup> 251 <sup>3f</sup> Lanifica, [<sup>2m</sup> &] <sup>2m</sup> sutrix, <sup>2m</sup> fusus, <sup>2m</sup> linarius, [<sup>2m</sup> inde]

k Prima pro-  
ducitur.

l Prima etiam

in Macero

longa est.

<sup>1f</sup> 252 <sup>2c</sup> Stupa, <sup>3f</sup> neo, <sup>2n</sup> k canabis, <sup>3f</sup> corium, [<sup>2n</sup> cum] <sup>3f</sup> cortice, <sup>2n</sup> linum.

<sup>1c</sup> 253 <sup>1c</sup> Extripo, <sup>3c</sup> l macero, <sup>1c</sup> pect, <sup>3c</sup> decortico, <sup>bo</sup> tundo.

<sup>1c</sup> 254 <sup>2n</sup> Effilo, <sup>bo</sup> filum-contortum, <sup>3c</sup> duco, <sup>bo</sup> retortum,

255 Sutile



## Vocabula Stanbrigij.

- 238 Bzowne and purple colour, a pitch colour, or puke, also a faire white colour, white or pale colour.
- 239 Sanguine or blood colour, red, snow white, violet colour, blacke.
- 240 So an yron colour russet, very red or ruddy, scarlet colour, and also,
- 241 Darke or sad, rose colour or crimson, white russet, bright and,
- 242 Gray or skye coloured, a sad blacke, shining or fiery red, a saffron colour, somewhat blacke.
- 243 Skie colour or marble colour, date colour, violet colour, and coale blacke colour.
- 244 A bright blew or azure colour, graine, gray colour, yellow, carnation or flesh colour.
- 245 Of many colours, dyed in grayne, having two colours, *f Double dye.* changeable colour, and water colour or pale white.

Of the tailor & divers kind of workmen & tradesmen

- 246 Here followeth a botcher, a hoffer, to shape. *g A patcher.  
h A sower of  
hofs.*
- 247 To péece, to unstitch, to unsowe, also to sagge, to rip, to cut.
- 248 Thread, a needle, also a paire of sheeres, a cutting, a wofe hairie.
- 249 Patches, ragged, a thimble, a lagge, a wrinkle or plaite.
- 250 (To these) thicke or course, thin, i fine ragged, or courtly i *Thin or fine.* clothed, choathing.
- 251 A spinner of wool, and a sempster, a spindle, a maker of linnen. (and then)
- 252 Tow, to spinne, hempe, the pill of hempe, with the stalle line or flare.
- 253 To plucke up, to water, to heckle, to pill, to breake, pun or beate.
- 254 To saw, twined thread, to draw (the thread,) untwisted.

# Vocabula Stanbrigij.

- † tr 1 f 3 m 1 f 1 f  
 255 Sutile, [cum] subula, sutor, sutrinaq; , tela.  
 3 c 6 o 1 f 3 f 6 o 3 n  
 256 Confusio, confutum, seta, ars-sutoria, vellus.  
 2 n 2 n 2 m 3 c  
 257 Sandaliumq; , atramentum, m crepidarius, [adde]  
 1 c 6 o 2 n 1 c 3 c  
 258 Excorio, crudum, corium, concinnoq; scalpo.  
 2 n 3 n 3 m 2 n  
 259 [Sic] scalprum, tergus concinnator-coriorum.  
 1 f 3 f 1 f 1 f 3 m  
 260 Forficula, cos, [&] constrina novacula, tonsor.  
 3 m 2 m 3 m 3 m 3 m  
 261 [His] pistor, lanius, piscator, factor, caupoq; .  
 3 m 3 m 3 m 1 m  
 262 [Ac] olitor, phrygio, melliso, pharmacopola :  
 3 m 3 m 2 m 3 m  
 263 Pilco, circuitor, n chirothecarius, emptor.  
 3 f 3 m 2 m 3 m  
 264 Merx &, mercator [sic] pandochus, opsonator.  
 3 m 1 m 3 com 2 m 3 com  
 265 Caelator, plastes, opifex, cellarius, auceps.  
 3 m 2 m 3 n  
 266 Cervisiator, [idem] statuarius, [atq;] relator  
 1 f 1 f 2 m 2 n  
 267 Aurificina, taberna, Typographus, [adde] macellum.  
 1 f 2 m 3 m 1 f 2 f  
 268 [Sic] rotula, [inde] liberq; , quaternio, charta, papyrus.  
 3 m 2 m 1 f pl 3 dub 1 f  
 269 Codex, codiculus; pande&a, margo, litura.  
 1 f 1 f 1 f 1 f 3 c  
 270 Pagina, pagella, [&] membrana, o philura, volumen.  
 tr 3 m 6 o 6 o 3 m  
 271 Imperialis, apex, bibula, emporetica, cento. (3 m  
 3 1 f 1 f 3 f 2 m (index  
 272 Syngrapha, literula, [&] schedula, [ac] p chirographus,  
 273 Pean

m Kewtis, c.  
 per n, Scribi-  
 ent ideoq; prin-  
 ceps syllaba  
 videtur predu-  
 cenda, nisi di-  
 ctam velint  
 quod crepat.

n Brevis est  
 secunda sylla-  
 ba.

o Penultima  
 bujus vocule  
 corripit Hor.  
 p antepenulti-  
 ma per o par-  
 wum scribitur  
 Idcirco brevis.



## *Vocabula Stanbrigy.*

- 255 A thing sowed, with an awle, a sower, a shoemakers shop,  
a web.
- 256 To sow together, a thing sowed together, a bistle, the  
shoemakers craft, a flocce.
- 257 A slipper or pantofle, inke or shoemakers blacke, a ma-  
ker of slippers or pantofles, (adde to these)
- 258 To day, raw-leather, to dresse, to shabe or kembe.
- 259 A kembedding knife a hize, a dresser of hides, or a currier.
- 260 Scissors, a whetstone, and a barbers shoppe, a razor, a  
barber.
- 261 To these, a baker, a butcher, a fisher, and a vittailer, a  
pudding maker.
- 262 (Also) an hearbe or roote seller, an imboderer, a dresser  
of honey, an apothecary.
- 263 A capper, a pedler, (so) a glober, a buyer.
- 264 Wares, and a merchant, an inkeeper, a cater or provider  
of meate.
- 265 A graver or carver, a picturer, a workeman, a butler, a  
fowler.
- 266 An ale brewer, also an image maker, and regisser.
- 267 A goldsmiths shop, a shop or taberne, a Printer, (adde)  
a shambles.
- 268 So a ro'le, also a booke, and a quarter or a quire of paper  
with foure sheetes, paper, paper.
- 269 A booke, a little booke, bookes treating of diuers matters,  
a margin, a blot.
- 270 A page or side of a leafe, a little page, also a parchment, a  
sheete of parchment or paper, a volume of a booke.
- 271 Royall paper, a title, a blotting paper, course paper, a ball  
compiled of diuers fragments.
- 272 An obligation, a scrole, a little scrole, a hand writing, the  
title or table of a booke.

## Vocabula Stanbrigij.

- <sup>1 f</sup> <sup>2 m</sup> <sup>3 m</sup> <sup>2 n</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 dub.</sup>  
 273 Penna, stylus, calamus, folium, [sic] littera, pumex;  
<sup>3 m pl</sup> <sup>2 n</sup> <sup>3 m</sup> <sup>1 n</sup>  
 274 [Atq; ] pugillares, minium, pluteusq; , sigillum.  
<sup>2 n</sup> <sup>2 m</sup> <sup>60</sup> <sup>1 f</sup> <sup>2 m</sup>  
 275 Scalpellum, tomus, [& ] pennaria-theca, cucullus.  
<sup>5 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>2 n</sup> <sup>2 f</sup> <sup>3 n</sup>  
 276 Effigies, nota, musæum, scriptura, diploma.  
<sup>1 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup>  
 277 Exaro, de scribo, transcribo, inscribo revolve.  
<sup>3 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup>  
 278 Oblino, cancello, depono, interlino, scribo.  
<sup>3 c</sup> <sup>4 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup>  
 279 Edisco, polio, dedisco, interlino, disco.

## De Agricola & agricolatione.

- <sup>3 n</sup> <sup>2 m</sup> <sup>1 com</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>2 m</sup>  
 280 Rus, ager, agricola, [& ] villa, agricolatio, fundus.  
<sup>2 m</sup> <sup>2 m</sup> <sup>1 com</sup> <sup>2 m</sup> <sup>2 m</sup>  
 281 Villicus, œconomusq; , auriga, colonus arator.  
<sup>2 n</sup> <sup>4 m</sup> <sup>2 n</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup>  
 282 Pilentum, carrus, plaustrum, carruca, quadiga.  
<sup>2 n</sup> <sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>2 n hoc um</sup> <sup>1 f</sup>  
 283 Paultellum, bigæ, trigæq; , epirhedra, rheda.  
<sup>1 f</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 f</sup> <sup>2 m</sup> <sup>2 n hoc um</sup> <sup>2 m</sup>  
 284 Orbita, merga, vehes, radiusq; , vehicula, canthus.  
<sup>2 m</sup> <sup>2 m</sup> <sup>1 f</sup> <sup>3 m</sup> <sup>1 f</sup>  
 285 [Sic] umbilicus, stimulus, scutica, axis, [& ] occa.  
<sup>1 f</sup> <sup>3 m</sup> <sup>2 n</sup> <sup>2 n hoc um</sup> <sup>3 c</sup> <sup>2 n</sup>  
 286 Furca, bidens, rastrum, retinacula, flecto, capistrum:  
<sup>2 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>1 c</sup>  
 287 Vrgeo, [sic] insto, stimulo, [quoq; ] concito, runco.  
<sup>1 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>3 c</sup> <sup>1 c</sup> <sup>4 c</sup> <sup>1 c</sup>  
 288 Exonero, cogo, veho, sarculo, cratio, raistro,  
<sup>3 f</sup> <sup>2 m</sup> <sup>3 n</sup> <sup>2 m</sup> <sup>2 n</sup>  
 289 [Sic] buris, culter, dentale, caballus, aratrum,



## Vocabula Stanbrigg.

- 273 A penne, a penne to write in tables, a quill, a lease, so a letter, a pumise.
- 274 Also writing tables, vermillion, and a deske, a signet or seale.
- 275 A pen-knife, a tome or part of a booke, and a penner, a cozt: net of paper.
- 276 An image or patterne, a note, a study, a writing, a charter, of a Prince or Letters Patents.
- 277 To write or grave, to describe or set downe, to write out, to intitle, to runne over or: reholue.
- 278 To blot, to cancell or blot out a thing written, to blot out, to put out, to write.
- 279 To learne perfectly without booke or by hart, to publish, to unlearne or forget, to blot out with a pen, to learne.

### Of the Husbandman, and of Husbandry.

- 280 The countrey, ground or a field, a husbandman, also a farme, husbandry, ground.
- 281 A farmer or bayliffe, a steward, a carter, a tiller of the ground, or an inhabitant, a plowman.
- 282 A hanging wagon, a chariot, or cart, a wayne, a cart, a chariot drawne with foure horses.
- 283 A little wayne, a chariot drawne with two horses, also a chariot drawne with three horses, wagons, a chariot.
- 284 A cart rut, a pitchfork, a cart or wayne load, also a spoke of a wheele, carts or wagons, the strake of the cart wheele.
- 285 The midstocke, the goad, a whip, an axeltree, and a harrow.
- 286 A fork, a dungfork, or two graped fork, a rake, the bridle-reines, to turne, a halter or headfall.
- 287 To picke or drive forward, so <sup>m</sup> to call upon, to picke, also to set forward, to weede. *m To be instant*
- 288 To unloade, to drive, to carry, <sup>n</sup> to rake, to harrow, or <sup>n</sup> To weede or grub up. *To weede or grub up.*
- 289 So the plow beame or plow taile, the coulter, the plowshare, a horse, a plow.

# Vocabula Stanbrigij.

- 1 f 2 n 1 f 2 n 1 f 2 n  
290 Rulla, cohū [quod] ſliva, jugum, [ſic] iuris aratri.  
3 m bo 2 m 1 f 2 m  
291 Pecten-dentatus, ſtylus, [&] runcina, cylindrus.  
bo 3 f 1 f 1 f 2 m  
292 Virgea [ſic] crates fiſcella-fatoria, fulcus.  
1 f 1 f fel 3 n heterocl. 2 m 2 m  
293 Porca [&] gleba-ferax, ſic jugera, campus, agellus.  
1 f 1 f 2 n 2 n 3 f  
294 Area, [&] areola [ac] ſtadium, rudeta, novalis.  
2 n bo 2 m tr 2 n  
295 Vervactum, requietus ager, [quoq;] reſtibile arvum.  
1 f fel 3 f tr bo tr  
296 Terra-ferax tellus-ſterilis, jejuna, putrisq;.  
tr bo tr bo bo  
297 Pinguis, arenofa [&] gracilis, ſabuloſaq;, ſicca.  
tr bo tr fel bo 1 f  
298 Fertilis, uda, levis, vernans, [ſic] merga, rubrica.  
bo tr fel bo bo  
299 Argilloſa, gravis, ſitiens, ſaxoſa, petroſa.  
1 c 1 c 3 c 3 c 4 c 1 c  
300 Occo, reſulco, colo, proſcindo, ſarrio, liro.  
3 c 3 c 1 c 3 c 1 c 3  
301 Effringo, ſubigoq;, itero, ſero, tertio, verto.  
1 c 3 n 1 c 1 c 1 c  
302 Latifico, lātamen, aro [ſic] exaro, ſpico.  
3 c 4 c 3 f 1 c 3 c  
303 Augeſco, ſubeo, ſementis, ſtercoro, creſco.  
1 com 2 n 2 n 3 n 2 n  
304 Fœniſeca [et] fœnum pratum, [cum] gramine, cordon.  
2 c 1 c 1 c 3 c 3 c  
305 Areo, ſeco, defalco, demeto, ſpargo.  
3 f 2 n 3 m 3 f 1 f bo  
306 Pyramis, [ac] raſtrum, turbo, falx, falcula-curve.  
1 f 3 c 3 c tr 1 f  
307 In metas-redigoq;, ſtruo, [ſic] fertilis herba.  
308 Striga,



## Vocabula Stanbrigij.

290 The plowstaffe, a thong o2 lingell, also the plow handle  
o2 stilt, a peake, so o the plow-eare.

*o The care of  
the plow.*

291 A harrow, a harrow line, also a weeding hooke, a collar.

292 So p an hurdle, the seede leape o2 hopper, a furrow.

*p A wigge  
hurdle.*

293 A ridge o2 balke, also a clod, a field, an acre of ground,  
a little field.

*q Fertile clod.*

294 A balke o2 boyd peece of land & a little balke, & also a fur-  
long, places where rubbish lies, layland o2 ground new broke

295 Land fallowed in the spring, a fallowed field, (up.  
also a field sowne every yeare.

296 Fruitful ground, barren ground, poore o2 hungry ground,  
and rotten o2 fat earth

297 Fat earth, sandy earth and poore o2 leane earth, also gra-  
velly o2 sandy, dry earth.

298 Fertile o2 fruitfull earth, moyst, light earth, springing, o2  
fruitfull earth, so marle o2 white earth, red earth.

299 Clay ground, heaby earth, thirsty ground, stony ground,  
rocky ground.

300 To harrow, to fallow, to till, to breake up, to harrow, to  
balke.

301 To breake up, and to plow, to fallow twice, to sow, to fal-  
low thise, to turne up o2 plow.

302 To manure, manure o2 dung, to plow, to plow well, to  
eare o2 to shute out into an eare as Cozne doth.

303 To increase, to come up o2 grow up, seed, and seed time, to  
dung, to grow o2 increase.

304 A hay mewer, also hay, a meddow, with grasse, the latter  
math o2 crop.

305 To wither, to tead hay o2 turne often, to cut, to mow o2  
reape, to mow downe, to spread o2 cast abroad.

306 A stacke of hay, also a rake, a hay cocke, a sithe o2 hooke,  
a little crooked hooke o2 sickle.

307 Also to lay on shokes o2 ruckes, to rucke o2 shooke, so  
rancke grasse.

*r I lay or bring  
backe.*

## Vocabula Stanbrigi

1f      1f      3f      3m      1f      3m  
308 Striga, bifurca, strues, falcator, furcula, vomer.

### De Annona, cum pertinentibus.

2m      1f      2m      1f      1f  
309 Folliculus, gluma [&] calamus, vaginaq; spica.

2m      2m      ho      1f      1f  
310 Fasciculus, culmus, [sic] mutica-spica [&] arista.

2m      2m      3m      2n hoc um      2n  
311 Articulus, culmus, flos, internodia, nodus.

2n      2n      3f      1f      3f  
312 Granum, frumentum, fruges, annona, segesq;.

2n      2n      1f      1f      2n hoc um      3m  
313 Hordei, [cum] tritico, siliqua, [&] faba, pisa, secale.

1f      2n      2n hoc um      1f      2m  
314 Sicvicia, [&] lolium, zizania, avena, lupinus.

3c      3c      1c      3c      3m      1c      3c  
315 Inveho, stringo, ligo, meto, messor, defeco, condo.

3c      1c      3c      3f      1c  
316 Colligo, [&] importo, [sic] congero, messis, acervo.

### De trituratione.

1c      3c      3c      1c      1c  
317 Ventililo, discutio, [sic] exteto, vanno, flagello.

1f      3m      3n      1f      2n  
318 Sportula triturator, acus, tritura, flagellum.

2n      2f      2n      1f      1f      3. dub.  
319 Ventilabrum, vannus, cribrum, scopa, corbula-corbis.

2n hoc um      1c      2m      3m  
320 Horrea, frumentor, [sic] frumentator, acervus,

1f      1f      2m      2n      3m  
321 Area, [cum] camera cumulus, granarium, [&] agger.

1f      1c      1f      2c      ho  
322 Vstrina, [&] Macero, [&] cisterna, [ac] torreo, tostus.

De



## Vocabula Stanbrigij.

308 A ridge of land a pitchfork, a pile or heape of wood, a mow, a little fork, a fork.

### Of victuals and things belonging thereto.

309 The huse or huske of corne, the hull, also the stalle or straw, and a huske of corne, an eare of corne of a spike.

310 A gripe or bundle of any thing, the stalle, so a poaled eare, and an awne, or eare of corne.

311 A joynt in the stalle, the stalle or the huske of corne, a flower, the space betwene the knots, a knot or joynt.

312 Corne or graine, all manner of breadcorne, corne or fruits, provision for a yeare or victuals, standing corne.

313 Barley, with wheate, a cob or huske, a beane, pease, rye.

314 So a fitch or betch, darnell, tares or cockle, an oate, a lupine or tare, betch.

315 To carry in, to gripe or bind up, to bind, to mow or sheere, a mow, to cut downe, to heape or lay up.

316 To gather, to bring in, to gather or heape together, harvest, to heape up.

### Of threshing.

317 To winnow, to shake, so to beate out, to fan, to thresh.

318 A scuttle, a thresher, chaffe, a threshing, a flail.

319 A fanne, a fanne, a sieve, a besome, a little basket, a basket.

320 Barnes, to purvey corne, a purveyor of corne, a heape.

321 A floore, a corne chamber or a vat to keepe corne in, a heape of corne, a garner, and a heape.

322 Also to steepe, a killhouse, a cisterne, and to dye or parch, dyed.

## Vocabula Stanbrigi.

### De Pertinentibus ad agricolam.

3<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>dub</sup>  
 323 Funis, scala, ligoq;, catena, catenula, rellis.

2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 4<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>f</sup>  
 324 Funiculus, furcilla, satus [sic] affula. [&] affis.

2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>  
 325 Palus, pala, fudes, vallus, [sic] fossula, ratrum.

2<sup>n</sup> 3<sup>f</sup> 4<sup>c</sup> 2<sup>n</sup>  
 326 [His] sepimentum, sepes, [&] sepio, septum.

4<sup>c</sup> 2<sup>m</sup> 3<sup>dub</sup> 2<sup>npl</sup> 3<sup>f</sup> 3<sup>c</sup>  
 327 Munio, scrobiculus, scrobs, pascua, pastio, pasco.

4<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>  
 328 Nutrio, pabulot, epasco, [sic] curo, sagino,

1<sup>c</sup> 3<sup>f</sup> 4<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 6<sup>o</sup> 1<sup>c</sup>  
 329 Foeto, cohors, foetus, foetura, repletus, opimo.

2<sup>n</sup> 3<sup>n</sup> 3<sup>n</sup> 1<sup>f</sup>  
 330 [Atq;] volutabrum, porcile, bovine, vacerra.

tr 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup>  
 331 Turpis aqualiculus, forda, [& quoq;] borda, mamilla,

2<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 6<sup>o</sup> 1<sup>f</sup>  
 332 Lacteo, depello, lacto, lactaria-cella.

### De domo lactaria; & stabulo.

2<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>n</sup> 2<sup>c</sup> 1<sup>f</sup>  
 333 Prelum, fiscella, [ac] mulctrale, [&] mulgeo, mulctra.

2<sup>n</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>f</sup>  
 334 Peniculum, sinus, colum, [sic] formula, crates.

3<sup>n</sup> 3<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>  
 335 [Tum] lac, flos lactis, lactaria, spuma, butyrum.

1<sup>f</sup> tr 2<sup>n</sup> hoc um 2<sup>n</sup> hoc um 2<sup>n</sup>  
 336 Oxygala, [ac] acrisq; colostrum, coagula, serum.

1<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>n</sup>  
 337 Percolo, premo, depso, coagulo, caseus, ovum.

3<sup>f</sup> 3<sup>m</sup> 1<sup>c</sup> 2<sup>m</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>  
 338 Lanugoq;, nitor, stabulo, fimum extraho, purgo.

339 Praesepe,



*Vocabula Stanbrigij.*

Of things belonging to the husbandman.

323 A rope, a ladder, and a mattocke, a chayne, a little chaine, a withe.

324 A little cozd, a little sozke, sowing of the cozne, so a lath, and a board.

325 A Ricke oz pilt, oz great lath, a spade, a pale oz stake, so a ditch, a shovell.

326 To these adde, a mound, a hedge, and to hedge, a close.

327 To fence, a trench, a ditch, pasture ground, a pasturing oz feeding, to feede.

328 To nourish, to feede, to eate up, so to care soz, to feede fat.

329 To bring forth, a company oz place to feede cattle in, any young, the bzeede of cattle, filled, to feede fat.

330 Also a wallowing place, a swines stie, an ore house oz cow house, a rayle to keepe in cattle, oz a stake to tye cattle.

331 A filthy hogs-trough, a milch cow, a cow with a calfe, a nipple.

332 To sucke milke, to waine, to giue sucke, a dayre house.

Of the milkehouse or dairie house, and the stable.

333 A presse a cheese fat, a milke payle, also to milke, a payle.

334 Any thing seruing to scour oz wipe, a milke bolle, a strayner, so a cheese fat, a racke to set cheeses in to be kept.

335 Then milke, creame, a dairie woman, soame butter.

336 Turned milke, oz a fillybub, and also sharpe, beestings, *r A fillybubbe-  
ing sharpe.*

337 To strayne, to presse, to kneade dow, to turne into a curd, cheese, an egge.

338 Hoynesse, trymnesse oz cleannes, also to stall oz stable, to farne oz draw out dung, to purge oz cleanse,

# Vocabula Stanbrigij.

## De pertinentibus ad equum.

- 339 Præsepe, & crates, frænum, fenile, [&] equile  
 3<sup>n</sup> 3<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> 3<sup>n</sup> 3<sup>n</sup>  
 340 Farragoq; cibaria condita, panis-equinus.  
 3<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> 60 3<sup>m</sup> 60  
 341 Scanfile, habena, subex, stapes, [&] sella, lupatum.  
 3<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>m</sup> 3<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>  
 342 Cingula, pastomides, phaleræ strigiliq; capistrum:  
 1<sup>f</sup> 3<sup>f</sup> hac is 1<sup>f</sup> 3<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>  
 343 Instratum, clitellæ, mantica, ephippia, bulga.  
 2<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup> 1<sup>f</sup>  
 344 Sarcina, sarcinula, [&] calcar, bulla, [&] juba, lorum.  
 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 3<sup>n</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>n</sup>  
 345 Vngula, [&] hippomanes, suffrago, toriq; capronæ.  
 1<sup>f</sup> 3<sup>n</sup> 3<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup>  
 346 Ascendo, stringo, descendo, scando, toluto.  
 3<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>  
 347 Infido, sternax, equitoq; recalcitro, pungo.  
 3<sup>c</sup> fel 1<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>  
 348 Hinnio, flecto, domo, succusso, exulcero, equiso.  
 4<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 1<sup>c</sup> 3<sup>m</sup>

## De animalibus quibusdam quadrupedibus.

- 349 Pullus, equusq; equulus, spado [sic] equa, mulus, asellus.  
 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 3<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup>  
 350 Cantherius, sonipes, onagerq; asturco, caballus.  
 2<sup>m</sup> fel 2<sup>m</sup> 3<sup>m</sup> 2<sup>m</sup>  
 351 Taurus, bos, vitulus, [sic] vacca, juvenca, juvenus.  
 2<sup>m</sup> 3<sup>com</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup>  
 352 Porcus, aper, verres, porcellus, porcetra, scrofa.  
 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 3<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup>  
 353 Agnus, ovifq; aries, vervex sectarius, hædus.  
 2<sup>m</sup> 3<sup>f</sup> 3<sup>m</sup> 3<sup>m</sup> 60 2<sup>m</sup>  
 354 Caprea, capreolus, caper, hircus, capra, capella.  
 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 2<sup>m</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup>  
 355 [Sic] catulus, canis, [atq;] catella, lycisca, molossus.  
 3<sup>m</sup> 3<sup>com</sup> 1<sup>f</sup> 1<sup>f</sup> 2<sup>m</sup>  
 356 Cervula;



## Vocabula Stanbrigij.

- 339 A manger, and a racke, a bzidle, a hay house, and also a *A racke,*  
stable.
- 340 Also p<sup>ro</sup>bent er, o<sup>2</sup> mingled co<sup>2</sup>ne, meate layd up o<sup>2</sup> ho<sup>2</sup>er  
ded meate, ho<sup>2</sup>se b<sup>2</sup>ead.
- 341 A stirrup, a reyne of a bzidle, a stirrup, a stirrup, so a sad-  
dle, the bit of a bzidle.
- 342 A girth, a barnacle, trappings o<sup>2</sup> ho<sup>2</sup>se harness, a ho<sup>2</sup>se *Barnacle for*  
combe, a packesaddle o<sup>2</sup> pannell. *horse noses.*
- 343 A thong o<sup>2</sup> stirrup leather, a saddle cloath, so a po<sup>2</sup>t man-  
tle, the saddle o<sup>2</sup> furniture fo<sup>2</sup> a ho<sup>2</sup>se, a bag o<sup>2</sup> peuch.
- 344 A packe, a fardell, and a spur, a bosse, also a ho<sup>2</sup>se mane, a  
rayne o<sup>2</sup> a bzidle.
- 345 A ho<sup>2</sup>se hoo<sup>2</sup>se, and ho<sup>2</sup>se rage, a ho<sup>2</sup>se hough, " also the *The branny*  
b<sup>2</sup>east plates, a ho<sup>2</sup>se so<sup>2</sup>etop. *part in the*
- 346 To get on ho<sup>2</sup>se backe, to curry o<sup>2</sup> gird, to light do<sup>2</sup>wne, *best of the*  
to leape on, to amble. *horse.*
- 347 To sit on a wincing ho<sup>2</sup>se, also to ride, to wince o<sup>2</sup> kicke  
backe, to p<sup>2</sup>icke o<sup>2</sup> spur.
- 348 To neye, to turne, to tame, to trot, to gaule, a ho<sup>2</sup>se  
b<sup>2</sup>reaker.

### Of certaine foure footed beasts.

- 349 A colt, and ho<sup>2</sup>se, a nag, a gelding, so a mare, a mule, a  
young asse.
- 350 A gelding, a courser, and a wilde asse, an ambling nag, a  
caple o<sup>2</sup> sade.
- 351 A bull o<sup>2</sup> ore, an ore o<sup>2</sup> cow, a calfe, so a cow, a heifer, a  
bullocke.
- 352 An hog, a bo<sup>2</sup>re, a tame bo<sup>2</sup>re o<sup>2</sup> ungelded hogge, a pigge, a  
young sow, a sow that hath had pigges.
- 353 A lambe, and a sheepe, a ramme, a belwether, a kid.
- 354 A wilde goate, a roe bucke, a goate, a hee goate, a shee  
goate, a little goate.
- 355 In like manner a whelp, a dogge o<sup>2</sup> bitch, also a bitch  
whelp, a mungrell, a mastive dogge.

## Vocabula Stanbrigij.

- 1 f    3 f    2 m    2 m    2 m    2 m  
 356 Cervula, dorc, cervusq; cuniculus, hinnulus, ursus.  
 1 f    1 f    3 m    3 m    2 m  
 357 Damula, dama, lepus, dasypusq;, lepusculus. [inde.]  
 1 f    1 dub    3 m    2 m    1 f    3 m  
 358 Lutra, leæna, leo, lupus, [&] vulpecula, melis.  
 2 m    3 m    2 m    1 f    3 m  
 359 [Atq;] camelus, ibex, elephantus, simia, castor.  
 3 m    tr    2 m    3 f  
 q Antepenulti- 360<sup>a</sup> Vnicornis-atrox, struthoq; camelus, [&] hiltrix.  
 ma brevis est. 3 f    2 m    1 f    3 dub    2 m  
 Proximum  
 vocabulum sex  
 syllabi, non est  
 prostrendum:  
 est enim.  
 sex & octidun-  
 a G, Græc.

## De avibus.

- 2 m    3 f    1 f    3 m    2 m    2 m  
 364 Falco, hierax, aquila, accipiter, nisusq;, haliaëtus.  
 3 m    2 m    2 m    1 f    2 m    3 epicæn.  
 365 Gryps, pullus, gallus, gallina, anserculus, anser.  
 1 f    3 m    2 m    3 dub    1 f  
 366 [Sic] pullastra, capo, pullaster, anas, [&] alaуда.  
 2 m    3 m    3 m    3 dub    1 f    2 m  
 367 Cygnus, olor, pavo, perdixq;, columba, columbus.  
 2 m    3 m    3 dub    1 f    1 f    2 m  
 r Metri gratia 368<sup>r</sup> Phasianus, passer, [sic] grus, merula, ardea, turdus.  
 est enim phasi- 2 m    2 m    3 f    3 f  
 anus.  
 369 Pardulus, [&] sturnas, [sic] gallinago, palumbes.  
 2 m    2 m    1 f    3 m    3 f  
 370 Regulus, erythacus, fringilla [&] turtur, hirundo.  
 3 f    1 f    2 m    1 f    1 f  
 371 Coturnix, upupa, [&] mergus, fulica, [&] cassita.  
 2 m    2 m    1 f    2 m    3 f  
 372 Psittacus, [&] picus, cornicula, graculus, ornis.

373 Ibis,



## Vocabula Stanbrigij.

356 A little hinde, a roe bucke also a stagge oʒ hart, a coney, a  
fawne, a Beare.

357 A young dære, a dære, a hare, and a leberet oʒ hare, a  
leberet oʒ young hare. after,

358 An otter, a lyonesse, a lyon, a wolfe, and a fox cub, a bꝛocke  
oʒ a gray.

359 Also a camell, an ebecke oʒ wilde goate, an elephant, an  
ape, a bever.

360 The cruell unicombe, an ostridge and a porkepine.

361 The female libard, and the hēe libard, a panther, and a  
lynx, a leopard.

362 A tyger, a mole, a beast oʒ cattell, an brchin oʒ hedgehog,  
and also a squirell.

363 A mouse, a wēzell, a cat, a cat, and a ferret, a rat.

### Of Birds.

364 A faulcon, a saker, an eagle, a halowe, and a hobby, an  
osprey.

365 A gryffon, a chicken, a cocke, a hen, a gosling, a gosse oʒ  
gander.

366 So a pullet, a seapon, a cockrell, a ducke oʒ a drake, and a  
latke.

367 A swan, a swan, a peacocke, a partridge, a shēe dove, a hēe  
dove.

368 A phesant, a sparrow, so a crane, an ouzell, a herne, a  
thꝛush.

369 A plover, a starling, so a woodcocke, a ringdove.

370 A wren, a robin-red-brest, a chaffinch, and a turtle dove,  
a swallow.

371 A quaille, a lapwing, a cozmozant, a moze-hen, and a  
larke.

372 A parrot, also a woodpecker, a little crow, a chough oʒ baw,  
a moze-hen.

373 A

# Vocabula Stanbrigy.

- 373 Ibis, curruca, [&] parus, querquedula, pica.  
 374 [Sic] cornix, milvus, corvusq; monedula, bubo.  
 375 Noctua, strix, cuculus, sic vespertilio, vultur.  
 376 Luscinia, [&] phoenix, trochilus, ficedula, acanthis.  
 377 Nycticorax, [&] onocrotalusq; ciconia, coccyx.  
 378 Halcyonis, vireo, rubicilla, platalea, chloris.  
 379 [Sic] fidipes, solipes, digitus, rostrum, [simul] vnguis.  
 380 Nidifico, excludo pario, incubo, nidulo, reddo.  
 381 Fœtifico, glocito, foveo, singultio, ruspō.  
 382 Depennesco, volo. plumescō sīdo. [&] apricor.  
 383 Implumis, [sic] testa, putamen, [&] ova, vitellus.  
 De piscibus.  
 384 Branchiæ, [item] chelæ, [sic] piscis, pinnaq; squamma.  
 385 Grammarus, cancer, [sic] salsamenta, locusta.  
 386 Raja, scarus, rhombus, cuculus, r phocænaq; scombrus.  
 387 Delphinus, capito, pectunculus, ostrea, congrus.  
 388 Sarda, mugil, salmo, passer. [sic] cochlea, concha.  
 389 Murena, [ac] anguilla, lupus, [sic] mytulus, halec.  
 390 Laccia, tinca, canisq; halecula, carpio, perca.

r Editio prior  
 primam corri-  
 puit, quàm, sit  
 Gr.  
 φαναίων.  
 f Mugil prior  
 r em habet lon-  
 gam.



## Vocabula Stanbrigij.

373 \* A snipe, a hedge sparrow, and a titmouse, a teale, a py- \* It is rather a  
annet. kind of storke.

374 So a crow, a glead, a raven, a daw, an owle.

375 An owle, a scrichowle, a cuckow, a bat, a gripe.

376 A nightingale, and the phenix, a wren oz wagtaile, a  
gnatsnapper, a linnet.

377 A night crow, and also a wild swanne, a storke, a cuc-  
cow.

378 A kingsfisher, a whitwall, a bulfinch, a shobeler, a greene  
finch.

379 So cloven footed, whole footed, to claw, a bill oz beake,  
also a tallant.

380 To build oz make a nest, to hatch, to bring forth, to sit up-  
on oz hatch, to nest, to hatch oz bring forth.

381 To bring forth oz breede, to clooke, to nourish oz keepe hot,  
to clucke oz sob, to scrape as a cocke.

382 To molt oz shed feathers, to fly, to ware feathered, to light  
on the ground, and to sit a sunning.

383 Without feathers, so a shell, an eggshell oz thin skinne,  
also egges, the yolke of an egge.

### Of Fishes.

384 The gills of fishes, also clawes of fishes, so a fish, and the  
fin of a fish, the scale of a fish.

385 A crefish, a crab, so salt fish, a lobster.

386 A thornebacke, a gilt head, a turbut, a gurnet, a porkpisce,  
a makrell.

387 A dolphin, a cod, a flounder, an oyfter, a congre.

388 A sprat, a mullet, a salmond, a plaise, so a periwinkle, a  
cockle.

389 A lamprey, and an eele, a pike, so a fish called a limpin, a  
herring.

390 A chebin, a tench, and a dog fish, a pilchard, a carpe, a  
perch.

# Vocabula Stanbrigij.

2 m 2 m 2 m 3 m 2 m

391 Sic barbus, varius, sargusq;, rubellio, cetus.

1 f 1 f 2 m 2 m 2 m 1 f

† Asebus minor  
exponitur a  
haddocke,  
absq; adjecti-  
one verò a

392 Sepia, squilla, pagrus [sic] mullus, asebus, alosa.

2 m 3 f 1 f 1 f 1 f

393 Gobius, abramis, squatina, [&] murænula, salpa.

4 m 3 f 3 n 1 f 1 f

stockefish; uter-  
q; enim fuste  
domentur, ut  
sint usui.

394 Tractus, epidromis, & littus, [sic] fuscina, nassa.

1 f 2 n 2 n 1 f 2 m 3 f

395 Linea, verriculum, contus, funda, hamus, arundo.

2 m 3 f 1 f 2 m 3 n 2 n

396 Fucus, apis, [sic] vespa, apiarius, alvear, cestrum.

3 n 3 f 2 m 3 f 3 m 2 n

397 Mel, melligo, favus, mellatio, crabro, melitton.

2 m 3 n 3 dub 2 m 2 m

398 Bombulus, examenq;, culex, scarabæus, asylus.

3 m 1 f 1 f 1 f 1 f

399 Papilio, tipula, [atq;] nitedula, musca, cicada.

3 n pl 1 c 2 m 1 c 3 f

400 Vermina, vermiculor, lumbricus, vermino, vermis.

1 f 3 m 60 3 f 2 m

402 Lytra, pulex, [addas] pulicosus, lens, pedicillus.

1 f 3 f 3 f fel 3 m

u Buprestis

Gr. malè ergo

Corripitur. Sic

ἐστὺ ἐγὼ; non-

amo tamen

primam, et se-

cundam corri-

pit syllabas.

403 Blatta, tereudo, u buprestis, iners, [cum] curculione,

1 f 2 m 3 m 2 m 3 f

404 Tinea, vermicalus, termes, [sic] coctus, hirudo.

1 f 3 m 1 f 2 m 1 f

405 Multipeda, [&] bombix, formicaq;, bruchus, eruca.

2 m 3 m 2 m 1 f 3 dub

406 Scorpius, [atq;] draco, basiliscus, vipera, [&] anguis.

3 m 3 m 3 dub 1 f 1 f 2 m

407 Seps, bufo, serpens, salamandra, pyrausta, lacertus.

3 m 1 f 3 dub 3 f 1 f 3 dub

408 Stellio, rana, natrix, testudo, [&] aranea, limax.



## Vocabula Stanbrigij.

- 391 So a barbell, a trout, and a bafe, a rotchet, a lohale.  
 392 A cuttle fish, a shrimp, 2 fish called a hake, so a mullet,  
 an haddocke, a shad.  
 393 A gudgeon, a bream, a skate, and a lamprell, a stocke  
 fish.  
 394 A draught, the arming of a net, the thore, so an éele a  
 speare, a wheele or leape.  
 395 A line or cord, a dragge net, a pole, a sling net or casting  
 net, a hooke, an angle rod.  
 396 A doane, a bee, so a waspe, a keeper of bees, an hibe, a gad  
 flie.  
 397 Hony, the hony fall, the hony combe, the time of gather  
 ring hony, a hoznet, a place where bees are kept.  
 398 A humming noise of bees, and a swarme of bees, a gnat,  
 a beetle, a gadbee.  
 399 A butterfly, a water spider or fly, and also a glow worm,  
 a flye, a grasshopper.  
 400 The gnawing of wormes, to breede wormes, a maw  
 worme, to boyd wormes, a worme.  
 402 The greedy worme in a dogs tongue, a flea, (you may  
 adde) full of fleas, a nit, a little louse.  
 403 A moth or gnat, a timber worme, the x fluggish flie cald a  
 long legge or a wag leg, with a weebill.  
 404 A moth, a hand worme, a maggot or gentle, so a timber  
 worme, a horse leech.  
 405 A cheslippe, a silke worme, also an emmet or pismire, a  
 caterpillar or wotworme, a canker or caterpillar.  
 496 A scorpion, also a dragon, a cockatrice, a viper, and a  
 snake.  
 407 A newte, a toad, a serpent, a salamander, a fire fly or a fly  
 living about the fire, a lizard.  
 408 A newte, or eeft, a frog, a water snake, a shell snayle, and a  
 spider, a snayle without a shell.

x A flie lying  
 in the grasse  
 which killeth  
 a beast if hee  
 eate him.

# Vocabula Stanbrigij.

De Arboribus & fructibus, unà cum pertinentibus.

2f 2f 3n 24f 2f 2f.  
409 Fraxinus, ornus, acer, quercus, [sic] æsculus, ulmus.

2f 2f 3n 2f 2f 2f  
410 [Sic] malus, cerasus, suber, pyrus, arbutus, alnus.

2f 2f 2f 2f 3f  
411 Juniperus, prunus, spinus. [sic] mespilus, ilex.

2f tr 2f 1f 2f  
412 Malus-sylvestris, corylus, mollusca, vollemus.

3f 2f 2f 2f 3f 4f  
413 Nux, morus. [sic] taxus, amygdalus unedo, ficus.

2f 1f 1f 3f 2m 1f  
414 Fagus, Palma, olea. [ac] abies, oleaster, oliva.

1f 24f 3f 1f 2f  
415 [Sic] picea, [&] pinus, vitis, labrusca, cupressus.

2f 24f 2f 2f 2f  
416 Populus, [&] laurus, platanusq;, hebenus, caprificus.

2f 2f 2f 2f  
417 Sambuchus, myrrhus, sorbusq;, cynorrodon, [adde]

2f 3n 3f 2f 1f  
418 Opulus, [&] filer, atq;, salix. [sic] rhamnus, erica.

1f 2dub 1f 3f 1f 3f  
419 Galla, rubusq; genista, frutex, veprecula, vepres.

2n 2f 3n 1f 1f 2n  
420 Viburnum, citrus, vimen, rosa, spina, salictum.

1f 3n 2m 2n bo 1f  
421 Sylva, nemus, lucusq;, arbutum, cadua-sylva.

2n 3com 2m tr  
422 Sarmentum, custos, parcarius, [&] nemoralis.

3f 3dub 2m 3m 1f 3f  
423 Arbor, stirps, truncus, stipesq;, arbutula, radix:

2m 2m 2m 1f 3m  
424 Ramulus, & ramus, liber, & radícula, caudex.

2n 3m 2m 3m 1f  
425 Alburnum, codex, succus, cortexq;, medulla.

426 Surculus,



## Vocabula Stanbrigij.

Of Trees and fruits, together with things be-  
longing thereto.

- 409 An ash, a wilde ash, a maple tree, an oake, so an esculle or kinde of oake, an elme tree.
- 410 So also an apple tree, a chery tree, a corke tree, a peare tree, a wilding tree, an alder tree.
- 411 A juniper tree, a plum tree, a sloe tree, so a medler tree, an holme.
- 412<sup>2</sup> A crab tree, a hazell, a filbeard, a warden tree. <sup>2</sup> A wilding
- 413 A nut, a mulbery tree, so a yeugh tree, an almond tree, a crab or the fruite of the arbute tree, a fig tree. or wild apple tree.
- 414 The beech tree, the date tree, an olive tree, (and) a fir tree, a wild olive, an olive.
- 415 So a pitch tree, and the pine tree, a vine, a wilde vine, a cypresse tree.
- 416 A poplar tree, and a bay tree, also the plaine tree, the hebene tree, and wilde fig tree.
- 417 An aldar tree, the mirre tree, and the service tree, a wilde rose tree, (adde to these)
- 418 A wich hazell tree, and an osier, and also a willow, so a bramble, heath or ling.
- 419 An oke apple, and a bush, brome, a shrub, a little byer, a byer.
- 420 Wilde vine, a limon tree, an ozier or twigge, a rose, a thorne, a place of willowes.
- 421 A wood, a wood, and a grove, a grove, a cut wood.
- 422 A twig of a tree cut off or bush wood, a keeper, a parker, and belonging to a wood.
- 423 A tree, a stocke of a tree, the body of a tree, and a logge, a little tree, a roote.
- 424 A little branch or bough, and a branch, the inner barke, also a little roote, the body of a tree. a The white or softest part of timber subiect to worme eating
- 425<sup>a</sup> The sappe, the body of the tree, the iuyce or sappe, and the rinde or barke, the pith. to worme eating

## Vocabula Stanbrigij.

- <sup>2m</sup> <sup>1f</sup> <sup>2n</sup> <sup>1f</sup> <sup>1f</sup>  
 426 Surculus, areola, [ac] plantarium, [&] area planta.  
<sup>3n</sup> <sup>3f</sup> <sup>2n</sup> <sup>3m</sup> <sup>3n</sup> <sup>1f</sup> <sup>3n</sup>  
 427 Semen, frons, folium, flos, germen, gemma, cacumen.  
<sup>2dub</sup> <sup>3m</sup> <sup>4m</sup> <sup>2n</sup> <sup>3m</sup>  
 428 Pampinus, [&] caulis, saltus, vivaria, palmes.  
<sup>1c</sup> <sup>2c</sup> <sup>1c</sup> <sup>3c</sup> <sup>irreg</sup> <sup>3c</sup>  
 429 Radico, vireo, planto, infero, transfero, cresco.  
<sup>1c</sup> <sup>3c</sup> <sup>irreg</sup> <sup>2c</sup> <sup>1c</sup>  
 430 Germino, frondesco, fero, floreo, fructificoq;.  
<sup>3c</sup> <sup>3c</sup> <sup>1c</sup> <sup>1c</sup> <sup>3c</sup>  
 431 Defrondesco, lego, defloresco, areo, stringo.  
<sup>1c</sup> <sup>1c</sup> <sup>3c</sup> <sup>3c</sup> <sup>3c</sup>  
 432 Eradico, puto, excido, decortico, vello.  
<sup>2n</sup> <sup>2n</sup> <sup>2n</sup> <sup>2n</sup> <sup>2n</sup> <sup>2n</sup>  
 433 Pomum, [sic] malum, cerasum, pyra, pruna, volenum.  
<sup>2n</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>2n</sup> <sup>4f</sup>  
 434 [Sic] malum-medicum, citreumq; cydonea, ficus.  
<sup>1f</sup> <sup>bo</sup> <sup>fel</sup> <sup>tr</sup> <sup>bo</sup>  
 435 Persica, maturus, præcox, [sic] dulcis, amarus.  
<sup>tr</sup> <sup>tr</sup> <sup>bo</sup> <sup>bo</sup>  
 436 Et mitis, mollis, serotinus, [atq;] cadivus.  
<sup>bo</sup> <sup>bo</sup> <sup>2n</sup> <sup>2m</sup> <sup>3f</sup>  
 437 Longinquus, durus, melimelum, dactylus, & glans.  
<sup>1f</sup> <sup>3f</sup> <sup>3f</sup> <sup>bo</sup> <sup>1f</sup>  
 438 Castanea, [&] juglans, nux-avellana, \* columna.  
<sup>2m</sup> <sup>2m</sup> <sup>1f</sup> <sup>1f</sup> <sup>2n</sup>  
 439 Nucleus, [&] scapus, [sic] testa, cuticula, fragum.  
<sup>1f</sup> <sup>2m</sup> <sup>2m</sup> <sup>2n pl</sup> <sup>1f</sup> <sup>2m</sup>  
 440 Vva, acinus, botrus, vinecea, bacca, corymbus.

## De Herbis.

- <sup>1f</sup> <sup>3f</sup> <sup>3f</sup> <sup>1f</sup> <sup>2f</sup>  
 441 Salvia, borago, libanotis, brassica, nardus.  
<sup>1f</sup> <sup>1f</sup> <sup>2f</sup> <sup>2n</sup>  
 442 Potentilla, eruca, hyssopus, petroselinum.

443 Fœniculum

\*Videtur poti-  
 us nomen adj.  
 ut a ficu ficul-  
 nea, sic a corylo  
 levi transposi-  
 tione columna,  
 nux columna, li-  
 cet sint deri-  
 vationes magis  
 ex usu, quàm  
 ratione.



## *Vocabula Stanbrigij.*

- 426 A graft, a small bed in a garden, also a plant or place where plants are set, a garden, a plant.
- 427 Sced, a greene leafe or branch, a leafe, a flowre or blossom, a bud or young branch, a bud, the top.
- 428 A vine leafe or branch, and a stalke, a laund, parkes, a branch.
- 429 To take roote, to be greene, to set or plant to graft, to remove, to grow.
- 430 To bud, to beare leaves, to beare, to blossom or flourish, and to fructifie or beare fruite.
- 431 To fall or loose the leaves, to gather, to fade, to wither, to binde.
- 432 To pull up by the rootes, to cut or prune, to fell or cut downe, to barke or pill, to pull or plucke up.
- 433 An apple, so an apple, a cherry, pearer, plums, a great peare or warden.
- 434 So an orange, and a citron, quinces, a figge.
- 435 Peaches, ripe, soone ripe, also swete, bitter.
- 436 And soft or mellow, soft or ripe, winter fruit, and fruit falling under the tree.
- 437 That indureth long, hard, a swæting, or swete apple, a date, an akorne.
- 438 A chesnut, a walnut, a filbeard, a hazell-nut.
- 439 A kernell, and a huske or stem, so a shell, a little skin, a pill, a strawberry.
- 440 A grape, the kernell of a grape, a cluster of grapes, grape stones, or the mother of the vine, a berry, an ivy-berry.

## *Of Hearbes.*

- 441 Sage, bozage, rosemary, colewort, spicknard.
- 442 Wilde tansie, rocket, hyssop, parslie.

443 Fennell

# Vocabula Stanbrigij.

- 2 n 2 m 2 m 2 hoc um inde 2 f  
 443 Feniculum, [atq;] ebulus, thymus, ocyma, gith, cynoglossum (sus.  
 1 f 3 f 1 f 1 f 2 n  
 444 Althæa, plantago, satureia, consolida, arum.  
 2 n 2 n 2 n 2 n 2 m  
 445 Lilium, [&] hoc apium, meliphyllum, absynthiū, ācanthus  
 2 n 1 f 3 f 1 f 3 f  
 446 Gingidium, helxine, sandixq; lavendula, bellis.  
 2 n 2 m 2 n 1 f 3 f  
 447 Bulapathum, scolymus, mentastrum, mentha, chamædris.  
 1 f 2 m 1 f 1 f 1 f  
 448 Betonica, heliopus, lactuca, urticaq;, malva.  
 2 n 2 n 2 n 1 f 3 f  
 449 Parthenium, abrotonum, crychmon, scolopendria, bacchar  
 bo 3 n 2 n 2 m 1 f 2 f  
 450 \* Atrum olus, anisum, famsucus, quercula, capnos,  
 1 f 3 m 1 f 1 f  
 451 Valeriana, rumex, portulaca, [&] scabiosa.  
 2 n 1 f 2 m 2 n 3 f  
 452 Serpillum, melilota, amaranthus, origanon, iris,  
 1 f 2 n 3 f 1 f 2 n  
 453 Rapula, pulegium, digitalis, typha, cyminum.  
 2 m 2 n 2 n 3 f  
 454 Helleborus, peplium, coriandrum, pentaq; phyllis.  
 3 f 2 m 3 n 2 n 2 n  
 455 Oxys, hyoscyamus, laser, lamium, anoniumq;.  
 1 f 2 m 1 f 1 f 1 f  
 456 Febrifuga, [&] raphanus, centaurea, cepa, sabina,  
 2 n hoc um 2 m 3 m 2 n hoc um 2 n  
 457 Allia, buglossus, lichen, nasturtia, porrum.  
 2 m 1 f 2 m 3 f n indec. 2 m  
 458 Nucleus, ulva, crocus, cotyledon, phu, tithymallus.  
 1 f 2 m 1 f 3 f 1 f  
 459 Mandragora, [&] capsus, pervinca, filix, calamintha.  
 2 m 2 m 1 f 1 f 3 n  
 460 Fungus, buphthalmus, myosota, cicuta, papaver.  
 461 Lappa,

\* Olsatrum  
 ansam dedit ut  
 vulgo ali/an-  
 der diceretur.



## Vocabula Stanbrigij.

- 443 Fennell, (and) wallwort, thyme, basill, pepperwort,  
hounds tongue.
- 444 Holyhocke, plantaine, sabozie, cumfrey, cuculopint.
- 445 A lillie, (and) smallage, balm-mint, wormewood, beares  
foot.
- 446 Cherbyle, pellitory of the wall, \* wild cherbils, labender, \* *Secundum  
alios, Shep-  
heards neale;  
quia semen ha-  
bet in macro-  
nem acuminat-  
um.*
- 447 The hearbe patience, hartichoke, hoise mint, mint, ger-  
mander.
- 448 Betonie, turnsole, lettice, (and) a nettle, mallowes.
- 449 Dogwort, southernwood, sampite, harts-tounge, our ladies  
globe.
- 450 Lobeage with blacke leaves, anise, marjoram, oake of  
Jerusalem, sunnito.
- 451 Valerian, a docke, or foxrell, purslane, scabiose.
- 452 Wild betonie, melilote, flowegentle, origan, the flower  
de luce.
- 453 A rape, pennyroyall, foreglobes, catstalle, cummin.
- 454 Helleboze, wilde purslane, coziander, (and) cinquefoile.
- 455 Woodfoxrell, \* henbane, benjamin, archangell, or dead  
nettle. \* *Quid ni ad-  
verbium dica-  
tur Swine-  
bane, illudq;  
alterum, esse  
ab hoc corrup-  
tum.*
- 456 Feverfue, a radish, centory, onyon, sabine.
- 457 Garlike, buglosse or bozage, liverwort, watercresses, a  
lêke.
- 458 A clove of garlike, or a kernell, flag, saffron, penitwort, set  
wall, spurge, or milke.
- 459 Mandrake, (and) lungwort, perbinkle, ferne, cala-  
mint.
- 460 A mushroom, ore eye, mease eare, hemlocke, poppie.
- H
- 461 A bar,

## Vocabula Stanbrigi.

\* Apud Laci-  
lium est inty-  
ba.

- 461 Lappa, sideritis, narcissus, [&]\* intyba, glastum.  
 1f 3f 2m 1f 2n  
 462 Beta, inula, [&] lapathum, cichorea, dracunculus, alum.  
 1f 1f 2n 1f 2m 2n  
 463 Carduus, [&] viola, rosa, ruta, equifellis, anethum.  
 2m 1f 1f 1f 3f 2n  
 464 Caltha, sium, carex, verbenā, [&] amaracus, alga.  
 1f 2n 3f 1f 2m 1f  
 465 Squilla, periclimenos, leucanthemis, [&] paliurus.  
 1f 2f 3f 2m

## De Navium appendicibus.

- 466 Navigo, nauta, dolon, navarchus, epidromus, alvus.  
 1c 1m 3m 2m 2m 2f  
 2n hoc um 3dub 2m 2n 1f 2m  
 467 Armamenta, rudens, malus, velum, anchora, clavus:  
 3n 3f 1f 1f 1f  
 468 Littus, [sic] puppis, sentina, antenna, carina.  
 3f 1f m 2pl 1f 1f 2n hoc um  
 469 Navis, prora, fori, [sic] nautea, nausea, transtra.  
 1c fel 2m 3n 3m  
 470 Remigo, navalis, remus, navaleq;, remex.  
 1f 2n 2n 2m 3n  
 471 Palmula, navigium, rostrum, nauclerus, aplustre.  
 2n 1f 2n 3n 2n  
 472 Naufragus, [atq;], saburra, fretum, mare, naufragiumq;.  
 3c 3c 1c 3m 2n hoc um  
 473 Trajicio, appello, transporto, pens, tabulata.  
 3m 3f 3m 3dub 1f 3n  
 474 Portitor, hippago, ponto, linter, scapha, naulum.

## De spectantibus ad bellum.

- 475 Excubix, bellum, certamen, praeliolumq;.  
 1fpl 2n 3n 2n  
 2n tr fel bo tr  
 476 Praelium, [&] imbellis, pugna, armatus, inermis.  
 477 Strenuus,



## Vocabula Stanbrigy.

- 461 A burre, wallfage, a daffodill, (and) endive, woade.  
 462 Beete, elecampane, (and) a docke, saboy, dragonwort,  
 cumfrey.  
 463 A thistle, (and) violets, a rose, rue, horefaine, dill.  
 464 A marigold, water parslie, sedge, verbaine, (and) swete  
 marjoram, seagrass,  
 465 Sea onion, woodbine, camomell, (and) white thorne.

### Of tacklings belonging to a shippe.

- 466 To saile, a marriner, a fore saile, the master of a ship, the  
 misto saile, the bulke or hold of a shippe.  
 467 Tackling, a cable, the mast, the saile, the ancho, the rudder,  
 or helme.  
 468 The thoz, (so) the sterne, the pumpe, the saileyard, the  
 keele of a shippe.  
 469 A ship, the prow, the hatches, (so) the filth of the pumpe,  
 vomiting, the rowers seates.  
 470 To row, belonging to a shippe, an oare, (and) a docke, a  
 rower.  
 471 The blade of the oare, a barke, the stem or beake, a pilot,  
 the flag.  
 472 One that hath suffered shipwack, (and) balast, a freight,  
 the sea, (and) shipwacke.  
 473 To waite over, to arrive, to carry over, a shippe-ladder,  
 planks.  
 474 The customer, or a ferriman, a horse boat, a wherry, a  
 cock boat, a ship boat, the fraught, or payment for carriage.

### Of things belonging to warre.

- 475 Matches, war, an encounter, (and) a skirmish.  
 476 Battaille, (and) one unfit for warre, warlike, armed, un-  
 armed.

# Vocabula Stanbrigij.

- 477 Strenuus, ignavus, fortisq; animosus. [&] acer.  
 1 f 1 f 2 n 3 f 2 m
- 478 Buccula, [sic] lorica, sagum, obsidio, clypeusq;.  
 3 m 2 m 2 n 3 m 3 m 1 f
- 479 Excubitor, capulus, jaculum, thorax, dolo, fica.  
 1 f 2 n 1 f 1 f 2 n
- 480 Machina, tormentum, funda, [&] balista, verutum.  
 1 f 1 c 2 n pl 3 m 3 f 3 f
- 481 Vineæ, belligero, arma, aries, testudo, phalanxq;.  
 4 f 1 f 1 f 1 f 3 f
- 482 Arcus, cum pharetra, catapulta, sagitta, iudeusq;.  
 60 3 f 3 m 1 f 2 n hoc um 3 m 3 f
- 483 Bellica falx, fustis, spatha, symbola, mucro, bipennis.  
 1 f 1 f 3 f 3 f 1 f 1 f
- 484 [Sic] ocreæ, manicæ, glans, cassis, tessera, clava.  
 2 n pl 2 n 2 n 3 m 2 n
- 485 Castra, paludamentum, scutum, pugio, gesum.  
 3 com 3 m 3 com 60 3 m
- 486 Dux, ductor, miles, cataphractus, [&] induperator.  
 3 m 2 m 3 com 3 com 2 m
- 487 Centurio, atq; tribunus, eques, pedes, [&] chiliarchus.  
 1 f 1 f 3 f 4 indec 3 f 2 m
- 488 Centuria, ala, cohors, cornu, legioq;, manipulus.  
 2 n 5 f 2 n 2 m 1 f
- 489 Subsidium [atq;] acies, vexillum, signifer harpe.  
 4 m 3 c 3 m 1 com 3 f
- 490 Delectum facio, explorator, transfuga, [&] harpax.  
 2 m 1 f 3 m 2 m 3 n 1 f
- 491 Baltheus, hasta, ensis, gladiusq;, hastile, machæra.  
 1 c 1 f 3 m 3 m 4 m 3 n
- 492 Milito, pelta, hostis, scutale, exercitus, agmen.  
 1 f 3 c 2 n 3 m 1 f
- 493 Militia, indico bellum, commilito, turma.  
 2 n pl 1 c 1 f 1 f 3 m
- 494 Caltraq; metari, vagina, manubia, [&] iumbo.



## *Vocabula Stanbrigy.*

- 477 Couragious, a coward, (and) stout valorous, (and) fierce.  
 478 The bever of a helme, (so) an haburgcon, a souldiers  
 cassocke, beséging, (and) a buckler.  
 479 A sentinall, a hilt, a dart, a best plate, a dagger-staffe, a  
 poniard.  
 480 An engine, a gunne, a sling, (and) a battering sling, a  
 dart.  
 481 A shed to cover pioners, to make war, armour, a battering  
 ram, a target-sence, (and) a fouresquare army consisting of  
 (8000:  
 482 A bow, (with) a quiver, a sling, an arrow, (and) a batt.  
 483 A halberd, a club, a two handed sword, a watch word, the  
 point of a sword, a battayle are.  
 484 So greaves, gauntlets, a bullet, a sallet or helmet, a watch  
 word, a club.  
 485 Tents, or a campe, a coate-armour, a buckler, a dagger, a  
 french dart.  
 486 A capitaine, a leader, a souldier, in compleat armes, (and)  
 a Generall.  
 487 A centurion (and) a marshall, a horseman, a footeman,  
 (and) a capitaine over a thousand.  
 488 A band of a hundred, a wing, a band giving of a battaile,  
 (and) a legion, a company of ten.  
 489 A supply, (and) the foreward, a banner, a standard-bea-  
 rer, a fauchon.  
 490 To muster, a spy, a rebolter, (and) a grappling yren.  
 491 A belt, a speare, a sword, (and a sword) a speare staffe, a  
 dagger.  
 492 To war, a shield like a halfe moone, an enemy, the leather  
 of a sling, an army, a troupe.  
 493 Warfare, to denounce war, a fellow souldier, a company  
 or troupe of horse.  
 494 (And) to pitch tents, a scabbard, spoyler, (and) the boffe of  
 a buckler.

# Vocabula Stanbrigi.

## De Musicis Instrumentis.

- 495 Barbiton, auletes, fidicen, sambucina, pecten.  
*1 m 3 m 1 f 3 m*  
*2 n hoc um 1 f 3 f 3 m 2 n hoc um n indecl.*
- 496 Cymbala, chorda, fides, citharædus, tympana, cornu.  
*3 m 3 m 2 n 1 f 1 f 1 m*
- 497 Tibicen, tubicen, plectrum, lyra, psalteria, psaltes.  
*1 f 1 f 2 m 3 m 1 m*
- 498 Tibia, gingrina, [&] lituus, Lyricenque, lyristes.  
*1 f 3 f 1 f 2 n hoc um 1 f 2 n*
- 499 [Sic] cithara, [atq;] chelys, tuba, classica, buccina, fistrum  
*3 f 2 m 1 c 2 n hoc um 3 f*
- 500 [Sic] testudo, chorus, canto, psalteria, pectis.  
*2 n hoc um 2 m pl 1 f 1 f 3 m*
- 501 Cantica, verticuli, panduraq;, fistula, chroma.  
*1 c 1 c 3 f 2 n*
- 502 Tripudio, salto, saltatio, tripudiumq;.  
*3 c 3 c 3 c 4 c 1 c*
- 503 Præcino, succino, [&] incino, subservireq; mimo.  
*3 c 3 m 1 c 3 c 1 c*
- 504 Accino, præfultor, vibrisso, discino, vibro.  
*3 m 3 m 3 m*
- 505 Discantor, [simul] occentor, succentor, [& adde.]  
*2 m 1 c 2 m plu 1 m*
- 506 Musicus, [&] modulator, symphoniaciq;, chorista.

FINIS!



## *Vocabula Stanbrigh.*

### *Of Instruments of Musicke.*

495 A lute, a piper, a fidler, a woman playing on a dulcimer,  
a wren.

496 A cimball, a string, an harpe, a tymbyll or taber, a  
hoire.

497 A player on a pipe, a trumpeter, a quill, a harper, a sing-  
ing wench, a singing man.

498 A pipe or flute, a pipe of goose bones, (and) a cornet, (and)  
a harper, a harper.

499 So a harpe, (and) a belly of a lute, a trumpeter sounding  
the alarum, a trumpet, a tymbyll.

500 So a lute, a quire, to sing, a psalterie, a psalterie.

501 A song, the pinnes, (and) a rebecke, a pipe, a quabe-  
ring.

502 To dance, to dance, a dance, a dance.

503 To begin the song, to sing the base, (and) to sing a treble,  
to sing the plaine song.

504 To sing a part, the leader of a dance, to warble, to sing  
the treble, to quaver.

505 He that singeth the treble, (together) he that singeth the  
countertenor, he that singeth the base.

506 A musitian, (and) to sing or play tuneable, (and) singing  
boyes, a quirister.

## *THE END.*



**S**Ciat paucis ingenuus & ingeniosus lector, quid in  
tertia hac editione accessit novi, operarum menda,  
quæ irrepperant, emaculantur non pauca, bis coëta  
ea undem vocularum crambe parcius apponitur; vo-  
cabula extra stationes suas palantia, sub propriis jam  
vexillis militant, versus deniq; podagrici persanan-  
tur illi, qui remedium non aegrè admittebant; deplo-  
ratis autem & contumacibus malagmata admove-  
re operæ non fuit, satis esse duximus, si ad oram libri in-  
dicaretur, ubi etiamnum laborant. Nec putetur ta-  
men ista editio re quaq; morbisuga, adhuc enim sunt  
quæ feliciorē manent *Æsculapium*.

---



